

П'ЯТЬДЕСЯТЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ БИТВИ ПІД ГЕТТИСБУРГ.

Майже в самім серці полудневої Пенсильванії, ледви пару миль від границі Мериленда, лежить місто Геттисбург. Днес, як широкі і розлеглі сучасні Злучені Держави, ся назва є знапа велькому, від сибологого старця до малої дитини. Що-ж такого скоїло ся в місті Геттисбургі? П'ятьдесят літ тому в тім місті завдаво смертельний удар незгоди в Злучених Державах, яка туй-туй вже мала роздерти край на дві половини. Під Геттисбургом лягла разом з тисячами синів отсей республіки в могилу мара незгоди і розламу а сносна кровю героїв народила ся нинішня сила і могутність Зл. Держав. Сягнувши п'ятьдесят літ у зад в історію Зл. Держав, нам пригадає ся крівава борба, яку вели сконфедеровані полудневі стейти проти Юні. Крівава війна тревала вже повних два роки. Причиною її було се, що сконфедеровані полудневі стейти хотіли приневолити федеральний уряд, на якого чолі стояв тоді Абрагам Лінкольн, аби сей зрік ся зверхності над полудневими стейтами і узнав їх за самостійну державу. Генерал сконфедерованих, Лее, на чолі 70.000 добірного війська вдер ся до полудневої Пенсильванії. Йому заступив дорогу генерал McReynolds з федеральною армією в силі 94.000 людей. Обі армії зіткнули ся 1-го липня 1863 р. коло міста Геттисбурга. Прийшло до битви. Вожд північної армії, McReynolds згинув зараз першого дня по пол. геройською смертю, а його місце обняв генерал Meade. Перший день битви, ммо великих страт по обох сторонах, ливив її нерішеною. Вчасним ранком 2-го липня загрозилі опять гармати. та ні одна ні друга сторона не уступала, безустанно маневруючи, займаючи що хвилини інші позиції. Надійшов третій день, найбільше крівавий. На поміч полудневій армії прибула дивізія генерала Pickett-a. Вона дістала приказ взяти приступом горбки, на яких стояла федеральна артилерія. Приступ був виконаний з подиву гідною браурою. Та противники рівнож не дармували. Їх гармати кляли покомом один полк за другим та заки дивізія генерала Pickett-a дійшла до свого призначення — перестала існувати: всі лягли на полях від куль і гранатів федеральної армії. Так сумно закінчив ся для сконфедерованих сей третій день битви. І се споукало генерала Лее заридити відворот до Вірджинії. Странний се був похід. Тисячі раних, поміщених у звичайних возах, не накритих навіть кущиком полотна, померло в дорозі з трудів, спраги та невогд.

Після ранорту генерала Meade з північної армії впало на полях Геттисбурга 2834 жовірів а 13.707 віднесло рани. Армія сконфедерованих стратила під Геттисбургом около 27.500 людей вбитих і раних, отже майже третю часть. Ся битва рішила їх долю.

В 1895-ім році Конгрес Злучених Держав закупи сю землю, на якій сточено сю кріваву битву. Се величезне цвинтариско, засяєне памятниками, замінено в чудовий парк з ріжкими велами і будинками, з яких переглянути можна цілу околицю, де на днях від 1-го до 3-го липня 1863-го року мордували себе взаємно брати, де потоками цпила кров.

ди на днях 1—3 липня с. р., заняло багаче місто. Згадаємо лише, що брав у нх чинний уділ Вілзон з цілим своїм штабом і головою його задачею було зблизити до себе північ та полудне і засіяти зерно загально-американського патріотизму. І се йому в повні удало ся. По підзді ветеранів прибули до Геттисбурга тисячі студентів з 50 американських університетів і заняли вбудовані для ветеранів шатра та бараки. Тут вони перебувають цілі вакації а займає ся будуть тим, що під проводом офіцерів зі сталої армії будуть побирати перші початки воєнної шгуки.

НЕВИДИМІЙ ЦАРАТ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

Здаєть ся що для нікого в Злучених Державах не було тайною, що вашінгтонський федеральний уряд від яких 50 літ оставав під впливом деяких капіталістів. Знали і відчували се міліони горжан, та доказів рісвих, незбитих, ніхто не був в силі достарчити, позаяк се було річно впрест неможливою. Між иншим загально відомо було, що Союз Американських фабрикантів, тутешна найсильніша організація промисловців, „впливав“ в Вашингтоні на законодавство Злучених Держав, то значить, підпирав або повалював невидимою рукою всякі підходячі під обради законопроекти в міру того, чи вони були догідні або недогідні для промисловців. Коли Союз Ам. фабр. не потрафив недогідний для нього законопроект вонти ще в самім зародку, то тоді „атакував“ конституційність законопроекту в суді і — завжди виходив побідно. Отсей вплив, так сказати кудьоваровий, на законодавство Злучених Держав названо тут по часописних словом „лоббі“; (дослівно се слово означає передсінок, неофіційну часть парламенту, кульюари).

Союз Американських Фабрикантів числить 5.000 членів, які репрезентують 10.000.000.000 (десять мільярдів) доларів майна, розлогованого у всякого рода фабриках, підприємствах і т. п. і вже з самого порядку річи став в Злучених Державах силою, з якою тутешні виборні урядники мусіли числити ся, хоча чи удержати ся на своїх становисках. Факт, що сей Союз А. Фабр. має рішучий, сказатиб неограничений вплив на тутешне законодавство, що сей Союз А. Фабрикантів є властиво найвищою, самодержавною властю в Злучених Державах, а не легіслатура з президентом, відкрива перша з'організована праця, яка передовсім відчувала діяльність „лоббі“ на своїй власній шкурі, бо всі ухвалені права виходили не в користь робітників, але когось иншого. — Організація, то зн. Союз Ам. Фабрикантів був репрезентований в Вашингтоні постійно через всяких своїх керманців, людей незвичайно здібних, загально знаних в політиці. Ті керманці мали під собою знова цілий штаб менших „діячів“, які виповнювали сліпо кожний приказ керманця. Одним з послідних таких керманців був бувший полковник Мулгала, який працював для Союзу А. Фабрикантів від 1903-го до 1912-го року. Минувшого року поріжнив ся з Союзом А. Ф. з якоїсь особистої причини, та можливо що з мести, а можливо і з инших причин, заявив готовість предложити сенатові докази та обясненя до всіх темних справок Союзу А. Ф. Часописи „Ворлд“ в Нью Йорку та „Трібюн“ в Шікаго, перші дістали сі ревіляції Мулгалла і перші їх оголосили. В своїх зізнанях зрадив полковник, що Союз А. Фабрикантів числить 5.000 членів та що розпоряджає 10 мільярдами доларів, та що той Союз удержує своїм коштом спеціальне бюро в Вашингтоні („лоббі“). Союз А. Ф., організація неполітична при помочи суборганізації, таки зі своїх власних членів, „National Council for Industrial Defense“ мав повну контролю над укладанем цлової тарифи (попсредної), що контролює самовладно вибір та усуване репрезентантів до Конгресу, вибір всяких урядників і т. н. відповідно до по-

треб Союзу та на ту ціль видає річно баєчні суми. С. А. Ф. заєдно перекуплював урядників робітничих юній, коли йому ходило о зломане якогось страйку. С. А. Ф. мав власть існувати всякі комітети, виходячі з посеред членів Конгресу. Тільки від Союзу А. Ф. вийшов проект сотвореня постійної цлової комісії за адміністрації Тафта. С. А. Ф. впрот „винаймав“ відповідних конгресменів до потрібної йому іраді. Конгресменам „відданим“ Союзом А. Ф. улекшувано поновний вибір, а всіх ворогів знов „у-смерчувано“. Навіть і духовенство стояло по стороні С-а А. Ф. і поборювало негідні Союзом страйки. В звязку з сим послідним обжалованем згадує ся імя кардинала Гіббонса, який мав впливати на зломане страйку капелюшників в Денбури. Що до перекупства урядників робітничих юній, не вдало ся Союзу А. Ф. перекупити С. Гомперса, пр. Американської Федерації Праці, Ів. Мічеля, бувшого предсідателя майнерських юній та Ф. Моррісона, секретаря Ам. Федерації праці.

СТРАЙК НА ЖЕЛІЗНИЦЯХ ПОРІШЕНИЙ.

Гігантський страйк на всіх східних желізницях Злучених Держав, яким від кількох місяців грозили кондуктори і проча желізнична прислуга на случай, наколи не дістануть 20 процентової підвишки до їх дотеперішньої платні, остав порішений. Екзекутива дотичної юній в минувшу суботу (12-го с. м.) подтвердила загальне голосоване членів що до страйку. На 76.683 людей з желізничної прислуги 72.473 заявило ся за страйком а всего лиш 6.210 було проти нього. Зваживши обставину, що страйк кондукторів мусить приневолити самою силою обставин зложити працю і дальшим кругам жел. прислуги, сьміло можна числити, що кругло яких 580.000 людей на даний знак вийде на страйк. Сейчас по подтвердженню страйкової ухвали розішло ся 850 предсідателів відділів юній домів і тут мають ожиждати дальших приказів екзекутиви, яка має подати до відомо день і годину, коли має почати ся страйк. Коли се стане ся, на 50 найбільших на сьвітї желізничних лінійх устане всякий рух. Вправді жел. компанії заявили, що вони будуть мати на місце кожного страйкувочого заступника, але здаєть ся, се лиш перехвалки. Се виходилоб на одно, якби хтось схотів в однім дні з рекрутів зробити вишколену армію.

НОВА ШПИГУНЬСКА АФЕРА В АВСТРІ.

Як доносять телеграми з 12-го с. м. основана Австрії потрясла нова шпигівська афера, якої розмірів на разі ще не можна сконстатувати. Дотепер арештовано в воєнний порті, Полі, п'ятнайдцять осіб. Головним винником має бути підофіцер Шмуц та властитель готелю, Шабо. Вони продавали тайни австрійської воєнної маринарки чужим державам і то, як показує ся, від довшого ряду літ. На слід шпигів навела обставина, що Шмуц в послідних часах дістав з заграниці суму 50.000 корон кількома посылками, на яких ніколи не був поданий надавець.

ВІЙНА НА БАЛКАНАХ.

Підчас коли давнішні союзники в війні проти Турка тепер зі звірським завзятєм точуть свою кров, два головні суфлери стоять з оружем при ногах і скося споглядають на себе. Навіть і розтощена Туреччина, як виглядає, набрала нової охоти вирвати Болгарам хоч кущикок страченої країни. Хто знає відносини, пануючі посеред балканських народів, для того теперішня війна не є ніякою несподіванкою. Її навіть з цілою певністю можна було надіяти ся. Від ніких Греки. Болгари та Сербі сердечно

себе ненавидять. Їх історія перед приходом Турків до Європи, се одню пасмо кривавих боїв. В минувшій столітї, ледви стрясли вони з себе турецьку кормигу, ледви пару літ життя числили їх модерні держави, а вже знова пробудила ся давня племінна ненависть, знова попліла їх кров. В теперішній війні проти Туреччини злучили їх не любов, не почуте братерства, але спільний інтерес. З поборенем Туреччини спалахнув на ново старий антагонізм. В сім хаосі, який днес паує на Балкані, лиш одно зарисовує ся ярко: рука російської дипломатії. Її вдало ся Румунію, яка до сеї пори оставала під впливом Австрії нестральною, пхнути до мобілізації. Австрія не може стерпіти коло своїх границь великої Сербії, а се безперечно наступити, коли Сербія при помочи Румунії зломить Болгарію. Побите Болгарії отже після всякої правдоподібности потягне за собою безпоровочний вмарш австрійських війск до Сербії. Що тоді Росія зділає, дуже легко догадати ся. Мара європейської війни, яка наче Альпі тяжіла протягом довгих місяців над Європою, все, ще не зникла.

На самім терені війни наступив цілковитий зворот. Побіди, які минувшого тижня віднесли Болгари, не принесли їм ніякого хісна. Дня 8-го с. м. Сербії відібрали Болгарам поновно місцевість Істип, задаючи їм величезні страти. Рівнож в кількох инших битвах Болгари зістали на голову побиті і в неладі та розсіпці мусіли цофнути ся з усіх занятих минувшого тижня місцевостей. Не менше нещасливо веде ся Болгарам в борбі з Греками. Армія болгарського генерала Іванова, числяча 120.000 людей, від самого початку війни була приневолена заєдно уступати перед напором Греків. Сї 9-го с. м. заняли вже навіть місцевість Серес, положену 45 миль на північ від Салонік та виперли Болгарів з усіх їх позицій над морем Мармара. Положене Болгарії на обох фронтах, то є проти Сербії і проти Греків, стало таке безвихідне, що остаточно 10-го с. м. Болгарія за посередництвом циркулярної ноти до усіх великих держав Європи просила їх о інтервенцію в справі мира, віддаючи свою справу без найменших застережень в руки російського царя. Перший крок в справі мира вже здіано. Іменно французькі посли в Бельграді та Атенях старали ся дізнати від дотичних правительств, під якими умовами вони згодилиб ся на заклученє мира з Болгарією. Сербське правительство безпоровочно згодило ся почати мирні переговори. Одні Греки заявили, що будуть бороти ся доти, доки Болгарія не зістане цілковито зломаною і не здаєть ся на ласку і неласку.

Телеграми з 10-го голосять, що Болгарія цофаять ся на цілій лінії, переслідуючи завзято сербськею армією. Підчас відвороту старали ся Болгари за всяку ціну задержати в своїх руках важну стратегічну місцевість Істип, та сербська кінниця викинула їх з укріплених становищ. Відворот Болгарів має усі цілі панічної утєчі. Вони липають всіх своїх раних та вбитих на поталу судьбі, кидають масами оруже, амуніцію та поживу, аби лиш скорше спасти ся від мorderного огню переслідуючих їх Сербів. Одна телеграма — не potwierджена ще — говорить навіть, що Греки взяли в пелон генерала Іванова з 50.000 людьми. Колиб вона найшла подтвердженє, то се означалоб повний погром Болгарії.

Отся війна, формально уже покінчена (Болгарія — як сказано вище — звернула ся до держав з просьбою о інтервенцію в справі мира) має величезне значінє. Вона передовсім знищала молодий союз балканських держав, який дуже був ненаруку Австрії і Німеччині. Взаїмне нищення сил болгарських, сербських та грецьких увільнило Австрію від небезпечних сусідів на полудни та зменшило вплив Росії на полудневих Славян. Панславизм, а властиво панрусизм, сей пострах германського сьвіта, розвіяв ся наче ранішня мראה. Росія з Болгарами та Сербамі довго лишити ся ворогами, так само як Сербія з Болгарами. Неначе на доповненє хаосу та на довершенє невихідної ситуації на Балканах, дня 11-го

с. м. сотисячна румунська армія перейшла болгарську границу а рівночасно Румунія впиовіла Болгарії війну. За річину сего кроку подає румунське правительство се, що і воно хоче дещо скористати з поділу Туреччини. В хвилині, коли румунські війська перейшли Дунай, сербські і грецькі війська злучили ся коло місцевости Гугеллі. В тім місці імені Болгари хотіли вбити ся клином поміж Сербів і Греків і недопустити до їхньої злучи, щоб легше упорати ся з кожним з осіб. Сей плян не повів ся а тим самим справа болгарська уажає ся за цілковито програму. Побіда Сербії і Греків над Болгарами є болочим ударом для австрійської дипломатії, яка підчас цлої кампанії морально підпирала Болгарію та в наслідок того зовсім відчужила від себе Румунію. В цій сій балканській заверусі, від початку аж по нинішний день, ммо викинутих мільонів, ммо страшних економичних жертв, Австрії якось ніяк не веде ся.

КОГО НАМ ПІДПИРАТИ ?

І опять приходить ся нам на тім місці піднести патріотичне діло одного з наших ньюорських родимців. Ним є д. Г. Чарнецький, загально знаний Русспатріот в Нью Йорку. Сей добродій жертвував оноді на цілі Просьвітної Комісії при Р. Н. Союзі суму 25.00 дол., за що належить ся йому на сім місці сердечна подяка. При тій нагоді годі нам здержати ся, щоб не сказати пару слів про д. Г. Чарнецького. Як відомо кождому з наших читачів, сей д. має правничо-нотаріальне бюро в Нью Йорку (30 Іст-7-ма ул.) та продає лоти. Правда, подібних правничих бюр є тут доволі, але з чистою совістю можемо сказати, що ніяке з них не може йти в порівнянє з бюро д. Г. Чарнецького. Бо у його бюрі суть заняті люди компетентні, так сказати-б фахові, які дають повну гаранцію, що віддану в їх руки справу перведуть совісно і з повним зрозумінєм річи. І так відділ справ в старім краю спочиває в досьвідних руках д. Володимира Кігінницького, бувшого красового судії, який, як укінчений австрійський правник, є одним компетентним чоловіком в Нью Йорку в справах правних у Австрії. Всякий, віддаючи у сім бюрі свою краєву справу до поладнаня, може бути певний, що йому там відразу скажуть, які може мати вигляди на поведженє, а ніколи не будуть тягнути аж до послідного цента, щоб опісля доперва сказати, що нема ліяких виглядів, як се дуже часто діє ся по ріжних подібних жидівських бюрах. Справи знова тутешні, так нотаріальні як адвокатські, веде двох тутешних правників, д. А. Вагенер і Й. Маль. Крім сего у бюрі д. Г. Чарнецького можна дістати шифкарти на всі корабельні лінії, а купуючі в часі їх приїзду до Нью Йорку тішать ся дуже старанною опікою. Рівнож хто купує або продає фарми, лоти, домів, найде там все щире порадю. І коли д. Г. Чарнецький є Русином, що не жадує ніколи цента на всяку народну ціль, який підпирає кожде наше змаганє, то тим самим є нашим обовязком з усіх сил підпирати його солідний бізнес. Свій до свого!

C162

ПОМИЛУВАНЄ ГОРКОГО.

Царським указом увільнено Макспма Горкого від всякої відповідальности і позволено йому повернути до краю.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Отсим пригадає ся пл. місцевим Урядникам Р. Н. Союзу, що кожний відділ Р. Н. Союзу має найдальше до 30 кожного місяця прислати припадаючий на него розмет.

Відділи не тримаючи ся сего, будуть безпоровочно суспендовані, а за наслідки будуть відповідати місцеві Урядники перед своїми членами за їх неточність в своїм урядованю.

Голов. Уряд Р. Н. С.

3 Cleveland, Ohio.

Кождий народ, котрому не байдужна будучність, всім силами стараєсь о те, щоби молодше покоління завчасу привчалося, щоби замолоду учились гартувати духа і тіло, бо тільки так вихована молодіж може колись стати бодро в ряди борців за свій народ і належні йому права. Що ми, Русини, дуже мало даємо про молодшу генерацію, за се може колись будуть на нас парікати наші внуки. Що наша стара генерація байдужна, се звістно; але що молодіж, до котрої подібні ключі вже нераз доїтали, не опам'ятаєсь, і не стараєсь бодай сама через самообразоване гартувати себе до дальшого життя, се більше як сумне. Старші байдужні і молодіж руська байдужна не боє про себе. Так рік має ся майже всюди по наших колоніях, а у нас, в Клівленді, Огайо, — майже застрашуючо. Бо подумайте, добрі люди, — сам цвіт — молодці, щоби так мало інтересувались, вже не кажу чимсь другим, але навіть самими собою — се страх! Бать тут много-премного товариств, в 2 читальні (церковна і піби ліберальніша) і всюди... пуста... глухо. А знаєте, дячого? Бо наша славна молодіж розподілювалась горячо при *кацапській* барі. Чи се ви, ті молодці, що співаете в хорі церковнім в неділю, а зрештою цілий тиждень витираєте кацапови бару, і то ще тому, що в так плагавий спосіб нашо-го владуку в „Лемку“ ошкарював? І за се, що він сьмієсь з вашої церкви, з вашого владуку, з вашої народности, що нас називає „пущівками“, ви його кіншеї набиваєте тяжко заграпованим грошем. — І де честь, если вже не народня, то честь ваша? Мені здаєть ся, що чоловік, котрий має лиш крихітчку чести, котрий лиш якби через сон почув-ває якусь любов до своєї народности, не повинен і дивити ся в ту сторону, а не то пересиджувати там, де на його віру і народність паяють. А если вже книжка, чи газета, чи народна пісня вам так смардає, і ви не можете обійтись без склянки, тож раціональніше вже в заглянути там, де за ваш гріш принайменше ніхто вам і вашому народови в лице не паяє. А якби то гарно було так прочитати в нашій улюбленій „Свободі“ що ось то клівлендські хлопці гарно забавляють ся в читальни, що читальня процвітає, що ось то наші хлопці дали гарне представлєньє, чи то концерт в честь якогось славного чоловіка, що жите своє зложив на народний жертвенник. Або що наша молодіж зложила тільки а тільки грошей на „Рідну Школу“, і т. п. А так ті гроші місто на народню ціл постанають в ворожій нам кишені. Здаєть ся, що всі тямють, що підчас обідки добродія С. Демидчука нераз десять разів менші пайси зложили о много більшу жертву на „Рідну Школу“ як великий Клівленд.

„Ой тай пам — ой тай нам
Та таким „патріотам“ (!)
У ярмі ходити,
А наші талари
Кацапови у карман носити“.

П. Г. Пестакій.

Лесь Мартосич.

За громаду.

Не досвіта, але такі ще в почи встав Панько. Вбув великі чоботи, надяг кожух, а легітимацийну карту й карту до голосованя зашав у назуху аж геть на голе тіло. Уже дома бов ся, щоби йому тих карт хто не видер.

Жінка дала йому пів хайба ще й грінку сира — на доказ, що сьогодні для Панька святячий день.

Бо Панько сьогодні перший раз у своїм житю винювляв уряд. Уже йому минуло святюї невіді 62 роки, а він ще до тепер не був ніяким урядником у громаді. Аж сего року вибрали його громадяни виборцем на посла до віденської ради.

Не дуже то велика почесть бути виборцем — особливо сего року, коли — після весільних кровавих виборів — ніхто з громадян не хотів дати вибрати ся тай, правду скажаша, Панька вибрали лиш тому, що його в місті ще не знали за „бунтівника“, котрий ніяксь важить ся голосувати, як наказує староста, — але все таки уряд урядом, то й Панько-ви припадо се дуже до вподоби.

Панько вийшов на двір, а там така темрява, хоть око виколи. Носа свого не видко. Хоть чалана густим осіннім болотом і навкруги не чути було й живої душі, то все-ж Панькови здавало ся, що йде лемж тисячами народу. Тай наче ті тисячі лакаждали йому те саме, що сеї невіді читальниці коло церкви: „Майте собі в паміть, Паньку, не віддавайте карту до голосованя нікому, аж на горі при комісії. Аби сам староста зажадав від вас той карти, то не дайте, бо весь пропале. Легітимацию покажіть, як який урядник зашита, але карту до голосованя ні, хоть би вам сотку давав“.

„Що то сотку?“ — піби відповів у гадках Панько тим тисячам народу — „але ану! аби ми на муки брали, то не дам. Уже-ж я знаю за громаду постояти! Коли громада мені таку честь повела, то я за що хоть в вогонь!“

Так собі міркував Панько тай мав дивне почутє втіхи й страху. Неначе ді-став якийсь дуже дорогий, але й дуже делікатний дарунок, тільки ся тим дарунком, а враз і бояв ся, аби його не впу-стити, або в руках не роздавити. Най-дужче бояв ся того, аби нічого не змі-ляти. Тому розгадував собі вже щось де-сятий раз, що має робити.

„Перше — гадкував собі — маю пі-ти до того адуката-Руснака, аби випи-сав на карті нашого посла, а відтак про-сто перед комісією“.

Сими гадками Панько так заняв ся, що й не стямив ся, коли вчинив ся в мі-сті. На дворі вже був день, але криж гу-сту мракю годі було на кілька кроків лю-дям пізнати. Та мракю обейла кожух і ка-пелюх Паньків дрібними крапельками.

У той день відбував ся в тім містеч-ку ярмарок, то повози з усіх боків стя-гали ся ярмарочні люди. Панько замішав ся поміж ярмарочних, бо чув дома, що як би його жиди де одинцем залямили*, то зараз або карту відобрали би, а як ні, то підвели би жандарів, аби Панька а-рештували. Тому Панько пробрав ся по-між ярмарочних до того адуката.

В адуката написали Панькови на кар-ті до голосованя імя кандидата й навчи-ли Панька, як має занести ту коргу аж перед комісією.

„А уважайте“, — говорили йому — „аби се не зложили ся на пятаку, бо в сінях стоїть секретар Момчинський, від-бирає картки з нашим кандидатом тай дає другі картки з пятаком“.

„Я й от-туд!“ відповів Панько, всу-ваючи картку до голосованя назад до па-зухи — „а пятаком він мене не загу-лить“ — говорив радий, що лиш пятаком пугають, а більше нічим.

Пшов до повітової ради, де була ви-борча комісія, втішний, що сих виборів тільки пятаками воюють. „Най він собі ку-пить мотузок за ту пятаку“ — міркував Панько, підходячи до повітової ради й держачи в кулаці легітимацийну карту, щоби її показати якому посіпаці, аби до-пустили до комісії.

В сінях будинку ради повітової стояв під одною стіною секретар Момчинський, вивертючи верхню губу до горні, щоби оглядати свій довгий білий вус, а під другою стіною стояв величезний хлон у смужковій шапці і довгій капоті. Се був піби якийсь возний, а тепер приставле-ний Момчинському до помочи, як агіта-тор польського кандидата. Дальше в сі-нях прохажував ся жандар, держачи ка-рабін в руці.

На вид сих урядових лип Панько трохи збентежив ся і підступав несьмі-ливими кроками до сіний. Як тільки ви-хопив ся по камінних східках до сіний, задержав його секретар словами:

„Покаж карту“.

Панько показав дрожачою рукою зім-няту в кулаці легітимацийну карту.

„Не ту! Карту до голосованя!“ — скричав на него Момчинський тим голо-сом, яким кричав ще перед кількома мі-сяцями, як вахмайстер, на узанів.

„Ого! вже зачало ся“ — подумав со-бі Панько, а дрож истерплячки й дожи-дання чогось непевного пробігла по цілїм його тілі.

Нараз Панько збояв ся, щоби не по-слухати сего сердитого секретаря. Не знав, чому саме, але почував, що як сей лапок напосаде ся на него, то його рука сама залізе до пазухи й витягне карту. Щоби сей страх прогнати, гулював Пань-ко в думці на себе: „не дати! не дати! не дати!“

Всі отсі думки тревали одну мить, за-ки Панько роздумав, що має секретареві відповісти. Отже таки — хоть намагав ся сказати щось ріпуче й переконуюче секретареві, пічного путнього з того не виходило.

Секретар нагнув до него своє черво-не лице: „Брешеш! Давай карту до го-лосованя!“

„Най діє ся божа воля! Коби оце пе-ребути тай решта“, подумав Панько тай боляко обизвав ся:

„Я тут не дам тої карти, на горі при комісії“.

„Мудю!“ — зашнівив секретар і, роз-тягаючи рот, показав середні зуби. По-тім моргнув на агітатора тай прошептав: „Раз го!“

В тій хвили підніє агітатор свою здо-ровищу руку тай із розмахом ударив Панька по лицю.

*) Завважати.

„Уже бють! Але не стримаю, аби не знати що“, подумав Панько і прилагоди-в ся ще на кілька полихників; затис зуби тай стяг кілька мого лице. Гадав, що се охоронить його від болю. Секретар від-вернув ся до стіни й злегонька сьміяв ся. Панько наче прикипів до того місця, де зразу став, дивив ся переляканими о-чками на агітатора і ждав на щось.

Тоді приступив до него жандар ско-рою ходою і підніє карабін колькою до горні.

„Махай або сюда або тудай! не зава-жай другим!“ — скричав на него жан-дар із такою злобою, як би йому Панько не знати яку шкоду заподіяв.

Панько сам не чув ся, коли нахи-лив ся, коли зняв руку понад голову й коли борзенько, назадгуз, висунув ся з сіний. Став собі оддалік супроти дверей тай засоромив ся.

„Отже-м таки не вдержав! Збояв ся. Красно-ж я стою за громаду. Варте мене другий раз вибрати. Збояв ся, що голову розчернить колькою!“ — роздумував со-бі Панько тай дивив ся, як інші вибор-ці заходили по одному до сіний, як се-кретар відбирав від них картки, а нато-мість давав другі.

„Там відій є пятаки. За зле платять а за добре бють!“ — міркував собі Пань-ко, а сльози так і підходили до очей з жалю і з болю, бо лице вогнем негло.

Стояв на однім місці покійно, як же-брак перед панською хатою, заглядав до середини, тай усе здавало ся йому, що може якось незаметно пріпхає ся через сіни. Але знов не мав на те великої на-дії. Потому розгадував собі, що йому в селі сказали би, якби з пічним вернув.

Але другий жандар, що ходив понід будинок, устив уже звідати ся про Пань-ка і справив ся прямо на него.

„Марш!“ — скричав і сей з такою лютою на Панька, наче би він і йому велику кривду зробив. — „Тут не воль-но стояти!“

Заликаний Панько подріботав бор-зенько поміж ярмарочних і мав достоту таке почуванє, як мала дитина, що її бучком вигнали від вишень із чужого са-духу — „Віднаж моя головонько“, думалоєсь йому, „що мені робити?“ Роззирав ся кругом себе, піби шукаючи якоїсь люди-ни, аби йому порадила.

Так розглядаючись, пазирич із свого села Івана, в великій баранковій кучмі, що стояв похилений на возі тай щось нишпорив коло мішка. Шаслива думка мелькнула Панькови в голові й він пі-шов прямо до Івана.

„Що би я вас просив“, — заговорив Панько, халючиєсь правою рукою за драбину від воза — „позичте-ко меті шапки“.

Іван здивував ся: „А вам же на що шапки?“

Панько подумав хвилю: „Ви не пи-тайте на що, але позичте; я вам дам свій капелюх“.

Іван із заклопотанєм почіхав ся в по-тилицю тай: „Вибачайте“, — каже — „Паньку, але я не знаю на яке. Ану-ж підат капець бода“.

Говорив Іван по-сміливо, але Панько часом не парав ся, що тут у місті, а тепер хо-чє перебачити ся, аби його не пізнали.

Панько порозумів, чого Іван боїть ся. „Та ви не бійте ся, Іване, нічо. То, адіт, я голосую на посла, а там бють“.

„Знов бють“ — перебив Іван. — „А казали що цих виборів не будуть бити“.

„Ой не будуть!“ — відповів Панько — „Мені вже осьде шісьдесятий і дру-гий рік минув, а ще мене ніхто так у писок не втяв, як сьогодні якась латка. Бог би його тяжко скарив! Та писок бай-ка, але жандар замахує ся колькою до голови. А я старий чоловік: бою ся, аби мя не заголомшив до біди. Та позичте мо-ї, Іване, шапки, поставлю в шапку ві-хоть та все не так страшно“.

Іван замив ся: ніяково відмовити, а-ле й не хотіло ся дати. „Та бо то, ува-жайте Паньку“, — прозирив Іван — „школа вашої голови, але й шкода моїй шапки: як угатить колькою по шапці тай розпоре“.

„А я вам, бігме, відчуваю. Уже колиш обібрав ся грибом, то мушу лізти в борщ. Най уже коштує, а голос треба віддати“.

Хоті-не-хоті взяв Іван Паньків ка-пелюх, а Панькови дав свою шапку. Панько витяг із воза добрий жмит соло-ми, помняв, втер ла вихоть тай зашав на дію шапки. Так вистелу шапку взяв на голову й натяг аж на вуха.

„Тепер най бє, гупне як у подушку. Голос піде, а я собі й байдуже“. Так ду-мав Панько, йдучи назад до ради пові-тової. Але чим ближче туду доходив, тим ставав несьміливіший. Як уже був не-далеко дверей став тай задумав ся.

„Гей! та же то колько я довбня: пукне шапка, ще й голову розколе. А хоть би, прєм, і здержала солома, ануж морєне по чої!“ Сі думки задала Пань-кови такого страху, що він не важив ся заходити до сіний, тільки пазирич загля-дав туду.

З таким напруженєм зазирає до сі-ний, що видів кождо жовтаву нліму на стіні від обдуваного вятра. Видів доклад-но заболочену долівку, від дверей зовсім чорну, а там далі смуги білі попри чорні. Але при тім допелінь ся, що сіни тяг-нуть ся геть далеко і що там ясно, зна-чить ся: в другий вихід із заду.

„Ану-ж би туду зайти“ — мелькнуло Панькови в голові й він, не надумуючись, обійшов каменицю, скрутив у бік і ді-правди побачив вузеньку вуличку. Зай-шов у ту вуличку й перекопав ся, що з заду кождої камениці тягне ся довге под-віре й кінчить ся високим муром. Проти двох камениць були сильні, великі дубо-ві брами в мурі.

„Е“, — сказав до себе Панько — „лиш не знати котра брама“.

Вернув ся назад і переконав ся, що рада повітова в третій з ряду камениці. „Ану-ж до цієї камениці нема брами“, подумав Панько тай став шептати моли-ти, заходячи назад у ту вузку вуличку.

Проти будинку ради повітової в ви-сокім побіленім мурі стояла замкнена а середині дубова брама. Заввишки в пів-тора хлопа.

Панько став перед нею й першим йо-го ділом було оглянути ся навкруги, чи нікого нема, бо ану-ж ізгулюють: ло-віть злодія! Обіздрившись усюди, допев-нив ся Панько, що заду стояла війско-ва стайня, обведена також високим бі-лим муром; біди Панько не мав бої. Але з лівого і з правого боку притинали ту вуличку дві доріж. З кождої з тих доріг можна було лиш тоді загнати Панька, коли навмиєне за тим дивив би ся, бо брама була глибоко в мурі. Великої по-безпечки не було.

Панько зовсім над тим не призаду-мував ся, з якої речі його бють, навряд-і йому се виділо ся зовсім природним, що латки знуцають ся над саянином. Він лиш брав голий факт на увагу й розду-мував над тим, як би той неоспоримий факт зробити для себе як найменше шкід-ливим. Тому про пічо пише не міркував, як тільки про те, яким способом пере-лізти на другий бік.

„Треба би підскачати, аби вхопити ся за верх“ — думав Панько оглядаючи браму. — „Рукою би може якось і вло-вив, але погами не возьме: не ма за що зачепити. Правда, є в брамі кілька цвє-хів, але чобіт ізсуне ся“.

Так роздумавши, вернув Панько на-зад до Івана, скинув чоботи, поставив на віз тай попросив Івана: аби взяв чо-боти до дому. Іван знов здивував ся і сказав: „Панькови, що в таку студію не-безпечно босому ходити“.

„Пуєте“, відповів Панько „не замер-зну. Як запарі зайдуть, пукну кісткою до кістки, аж вогню викресне. А вже ко-лиш обібрав ся грибом, треба лізти в борщ: мушу зайти потихоньки, аби при-кнути ся“.

Пішов назад від брами. Зразу пройма-ла його студія, особливо на мокрих пантках від піг аж під серце, але трохи згоді поти стерпів.

Коби вчинив ся під брамою, обіздів ся уважно навкруги, чи хто не видить, підскачав, ухопив ся правою рукою за вершок брами по самій середині, а від-так підніє туду й ліву руку. Ногами су-вав по брамі, шукаючи якогось опору. І найшов: зачепив ся піхтем великого палляя правої ноги за велику круглу головку півхива.

Все те тревало дуже короткий час, а однак Панько встиг роздумати собі про-вісі прикмети той брами. Найкращою прикметою, на думку Панька, було те, що брама за той час не скригнула й не во-рохнула ся. „Порядний якийсь майстер робив, дай йому Боже здоров'є; на міці зроблена!“

Та як тільки вихалив Панько голову понад браму, в туж мить пустив ся ру-ками й зіскачав на землю, як кіт. Поба-чив на подірю з правого боку дрівет-ню, а прямо перед його лиєм яснає сі-ни й відко було секретаря, агітатора й жандарів. Панько спудив ся, що й вочи його помітять тай тому зіскачав.

Оглянув ся знов кругом себе, чи ко-го нема. Зі стайні вийшов улан, але на-зів не дивив ся в той бік, пішов прямо на дорогу тай щєз із очей.

Панько розгадував собі, що не по се-редині треба ханати ся, але з правого бо-ку від дріветні. „Ще раз, ще ще раз!“ заохочував себе Панько, почуваючи ве-лику втому й біль під пальцями правої руки. Поглянув на руку й побачив, що на середнім пальці зі споду сьміхав шкідку. Серце в грудях казало ся аж йому дух зашпарало, а в очах мелькали жовтаві сьвітла.

„От таке то старого“ — думалоєсь Панькови — „трохи знів ся тай відна-хати ся не може. Коби так молодий, пузлуз би як лєс“. Ніколи ще так не було йому жаль минувшої молодости, як тоді під брамою.

„Байка! коби лиш на верх вихопити ся, а там пайби й стріглово, то пічо“, потіпував себе Панько й отягав ся. То піби віднахав ся, піби обизрав здерту шкідку, хухув у праву руку, але почу-вав, що ледя другий раз полізе. Страх його зняв, що не має сили примусити се-бе до діла.

„Тобі виборцем бути? А на піч каш-ляти не ласка!“ — корив себе Панько. Але й то не помагало: такі не чув у со-бі відваги. Тоді роззирив ся. Не на се-бе, але на того старого Панька: що не хоче й через браму перелізти задля гро-мади.

„Не хочеш? То йди через сіни; пай тебе жандар колькою у голову втатити!“ — кричав у думці на того ледяного Панька тай, піби слухаючи чужого при-казу, зробив кілька кроків і пріостає. „А виднш?!“ гузував над тим ледяним Паньком. — „Мавш бої, аби тої голови не провалив. Лізь же, братчику, коли хо-чеш у цілові до дому прійти!“

І знов, піби на чужий приказ, пі-шов на правий бік брами, підскачав, у-хопив ся руками за вершок і, соваючи босими погами по брамі, зачепив міхти-ми за цвєхи, за проталини меж дошка-ми, перепнув ся через браму і на один миг як живий хлончик передоїмив по-ги на другий бік і сунув ся в долину. Хоть почував велику втому, отже не при-починав пі хвилю, але хильцем дрібо-тав понід дріветню.

Став собі зза одвірка і крадьки під-зирає, коли ті три в сінях дивитимуть ся в протвинний бік. На се не потребував довго ждати, бо тим трьом нікому й че-рез думку не пробігло, аби вижити на задні двері. Вибравши так догідну хви-лю, майнув Панько до сіний і побіг бо-сими погами по камінних сходах, аби ви-конати австрійським законом заповуче-ний акт вільних виборів.

Біжучи горі сходами, мав Панько ве-лику радієть, що не зрядив громаду тай так хитро втік від напасти.

РОДИМЦІ! ЯВЛЯЙТЕ СЯ ЧИ-СЛЕННО НА ВІЧАХ, УСТРОЮВА-НИХ ПРОСВІТНОЮ КОМІСІЄЮ Р. Н. СОЮЗА!

Позір! Родимці! Позір!

БРАТСТВО СВ. ВОЛОДИМИРА В НЮ ЙОРКУ
Відділ 108. Руського Народного Союзу в Америці
устроєє

ВЕЛИЧАВИЙ ПОХІД

при звуках української музики і співучасті ньюйорських українських Братств і Товариств

З НАГОДИ СВОГО 10-ЛІТНЬОГО ІСТНОВАННЯ

в суботу, дня 26-го липня 1913.

Похід тревати буде 2 години. Зачне ся точно о год. 5-тій попол. з галі під ч. 134 Е. 7-ма улица до Beethoven Hall 210—214 Е. 5-га улица, де від-будєсь

ВЕЛИЧАВИЙ ВЕЧЕРОК

получений з музикою і танцями.
Початок забави о год. 7.30 вечером.

Вступ на Вечерон від особи (з гатчеком) 25 центів.
Українська музика „Тов. ім. М. Лисенка“ під проводом П. Гуменюка.

Добра нагода вступити в члени нашого Братства і нашої славної орга-нізації Р. Н. Союз! На сій Вечеру будемо приймаати наших членів до Братства без вступного, а до Р. Н. Союзу після егатута.

Всіх Русинів і Русинок як з Ню Йорку так і околиці запропає на сій Великий Вечерон і пілну циро-українську забаву

Комітет.

КАЛЕНДАР.

ЛИПЕНЬ.

в.ст.	Дні	Руські свята
17	Четвер	Авддея крит.
18	П'ят.	† Кирила і Мет.
19	Субота	Атавасія
20	Неділя	5. Томи препод.
21	Понед.	Прокопія муч.
22	Вівтор.	Панкратія
23	Середа	† Антонія печ.

НОВИНКИ.

Замах на директора гімназії в Жовніві.

Дня 26. червня о годині 11. перед полуднем доконав замаху на директора гімназії в Жовніві ученик ІУ. кл. тамошньої гімназії, Михайло Михайчук. Виповник, казано 17-літній хлопець, мужицький син з Мериці, коло Кулікова, мексиканської кріпости. Батько Михайчука, горячий прихильник Дудикевича, що кажує на зовні см, що носить канцелярську бороду, московський кафтан і старість ся говорить лише по московськи. Його син, Михайло, також мексиканця і в школі провадив мексиканську агітацію. Під час воєнної кризи поширював між жовнівцями відозву, в якій забороняло ся стріляти до російських жовнівців на випадок австрійсько-російської війни, а звернути дула проти власних офіцерів. За се прогнано його з усіх австрійських шкіл. Сими днями надійшло рішення пильної ради, яке затверджує відносно внесення професорського круга. 26. м. м. перед полуднем прийшов Михайчук до конференційної кімнати і заявив, що хоче бачити ся з директором гімназії, Еліяшом. Присутні професори звернули йому увагу, що не слід ставити перед директором з пакунком, який Михайчук держав у руці. Як пізніше виявилось, була се дубова метрова мачуга. Михайчук похилив сей пакунок в кімнату, а сам пішов до канцелярії директора. Жадав, щоб директор звернувся йому якусь екзотичну книжку, але вдовольняв ся відомостями, що книжка є в міністерстві і вийшов. Коли небагом потім директор Еліяш вийшов на подвір'я, Михайчук зайшов до директора з задом і згадав мачугу вдарив в голову. Удар був такий сильний, що твердий солом'яний капелюх лупа а на голові набіг гиз величезний гусячий яйця. Іншого ушкодження нападений не дізнав. Доконавши нападу, Михайчук утік в напрямі двіри, гонений товнотою молодіжки. Зловив його кохавський мешканець, Коштинський, котрий не дав ся змилити криком Михайчука: лови! лови! Михайчука відставлено до жовнівського судового арешту. При арештуванні найшліше залізав заострену шаблу. Лікарі оглянувши директора Еліяша, орєкли, що ушкодження є легке, але мачуга, сила удару і спосіб виконання замаху були такі, що лише задики капелюхови, котрий ослабив силу удару, дир. Еліяш завдячує вирадованню життя.

Джигало під обсервацією.

Розправа проти Джигала відбудеть ся щойно в осени, бо тепер віддали його під обсервацію психіатрів, судового лікаря д-ра Хоміна і лікарів заведення божевільних в Кулявському, д-ра Машішевського. Обсервація Джигала буде відбуватись в вязничній клітці.

Ян зрадив се Редль.

Muenchener Neuste Nachrichten подають в справі Редля таку лівину: Викриті злочини Редля послідувало так, що Редль довгий час не відбирав листа „poste restante", котрий надійшов до него з Берліна до Відня, бо не міг ізза службового заняття прийти до Відня. Відповідно до почтових принципів відіслали сей лист назад до Берліна. Там його отворили — зміст листа був такий, що берлінська почта відіслала його віденській поліції, бо назад запечатала лист, помістила на почті і казала пильнувати, хто сей лист відбере. За якийсь час явив ся по сей лист полковник Редль і так зрадив ся.

Погруде Лисенка.

Український артист М. Парашук викопав саме пове погруді Лисенка в своїй робітні в Монахові. Се погруді, виконане з неметалою маси Лисенка, заслугує на тимчасову увагу, що дотепер ми мали ледви один бюст Лисенка і то ще з його молодих літ. Належить сподівати ся, що панні синайські товариства радо повітають появу сього бюста та спонукують артиста до численних репродукцій.

300-літній ювілей унгарської гімназії.

Сими днями гімназія в Унгарії святкувала 300-літній ювілей свого існування. На торжество прибуло около 500 гостей, понадбільше учеників гімназії. Межи ними були і два єпископи: греко-католицький крижевацький, о. Юліан Дрогобицький і римо-католицький сатмарський, о. Тидор Боромісса. Греко-католицьке богослуження відправив унгарський єпископ, о. Антін Пап. Гімназію оснував надздуна, граф Юрій Другет; його портрет виставили тепер в гімназії. Теперішнім директором гімназії є Михайло Романець, по національності українець.

Дивне літо.

В Марамороні — як доносить будапештський „Неділя" — і в Ердево в червні падав сніг. В області Гайду-бесермені був мороз, котрий заповнив багато шкоди виноградів і кавонам.

Божевіле папського сповідника.

Про нечаянне заперудження впливового кардинала Віссесі Тутто, сповідника папи та ініціатора протимодерністичного напрямку церкви за понтифікату папи Пія Х., пише римський кореспондент „Berliner Tageblatt-y": Вже від кількох місяців замітний був змінний вигляд кардинала, а щоб не збуджувати підозрін, держали його в еспанській колегії. Публічно заявили, що кардинал недужий на інфлюенцу. Невдовзі сими днями папа кардинала наслідком праці і першого змучення приборала такі розміри, що в Ватикані почали таї правду побоювати ся. Кардинал вперто заявляв, що він засуджений на некропласка, кидав ся об землю, розривав собі лице. Вговорювання для успокоєня кардинала не злине, що остали без успіху, але ще Капучини, котрий доглядав кардинала також збожеволів. Став кардинала зривати такий грізний, що мусіли його інтернувати, щоб кардинал, досі докладно інформований про церковно-політичні справи, мав тут повний спокій. Лікарі кажуть, що кардинал за 4—5 літ може видоровити. Збожеволів під впливом кардинала Капучини є вже на дорозі до видужання.

Засуджене Поляна-ошуканця в Німеччині.

В Франкфурті відбула ся розправа проти 37-літнього барона Рудольфа Порембського, родом з Галичини, бувшого пруського адміністративного урядника. Його обжадували за багато ошуканств, яких допустив ся вимагуючись дорогоцінності у ювілярів, які потім зараз продавав. Порембського засудили на шість років в'язниці і 1000 марок грошової карни. Порембський був вже більше разів караний в'язницею за ошуканства.

Згоріло 154 людей.

Підчас огню, який вибухнув 4-го с. м. в місцевості Астраданівка в алятурській губернії, згоріло 154 осіб.

Сонце в роли підпалача.

В Вінніпегу, 22 червня, сонце, світило через нещадну ливбу у новім домі на 643 Гарвуд Евін, запалило будинок. Сильний вітер роздув іскри і розпирив огонь на сусідніх 12 домів, з яких деякі були порожні. Чотирі домні згоріли зовсім, а прочі вдало ся вчасі уратувати. Зачинив огонь також дві церкви і ушкодив їх на \$600. Загалом зробив огонь шкоди на \$11,000, не вчислюючи шкоди, спричиненої меблям в околиці двох блоків, коли їх вистигли з перестрахи викидали через вікна та двері.

Русинка стріляла до секційних робітників.

В Ростері, Саск., жінка Митра Балана вистріляла три рази з рушниці до секційних робітників, що проєсли її о лямину, коли їх газоліновий візок поїсував ся. Один з них, Вікенгавзер, дістав двадцять чотирь протин у лице і жите його загрожено. Два другі також були поцілені, але не дуже небезпечно. Робітники говорять, що не дали жінці причини до стріляни.

Летнича станція в Галичині.

В Журавці під Перемишлем мають оснувати небагом військовою летничу станцію, для якої кінчать саме тепер будувати йону на великих обоях зараз за журавецьким залізничним двірцем. Збудовано там 4 шопи на 4 літаки. Коло них побудовано дімок для військової сторожі і два склади на бензину.

Заплатив за щирість.

Віртенберський король перебував тепер в Женеві, в Швейцарії, на свіжій воді. Оної проїхав він маленьким парохомом на другий беріг озера Констанського і неспішним зайшов до готелю випити шклянку пива. При їм був його пєс „Гарного пса маете, пане", сказала кельнерка, що його обслуговувала. „Так, гарний, краший від мене", відповів король. Дівчина глянула на короля і потакнула: „Справі, тай скільки молодий". Король випив пиво, кинув на стіл золоту монету і вийшов. Дівчина підбігла за ним, щоб він взяв здачу. Та король усміхнувся і сказав їй: „Тримай собі ці гроші на пам'ятку, що сказала правду в очі королеві Віртенбергу".

Кроваві події в Болестрашиях.

До львівських газет доносять з Перемішля: В податківці селі Болестрашиях, забавляло ся спокійно 8 артилеристів з Журавців у кормі, що належить до тамошнього віта Івана Тесляка. На них вечером в неділю 22-го червня напали так польські як і українські хлопці і почали бомбардувати коршум каміннями. Кожий віт, Тесляк, прирік жовнівцям, що їм піщо не стане ся, жовнівці зложили оружжя; тоді видав обезоружених в руки розлюченої товни і казав бити. Один з жовнівців, Йосиф Мунчикевич, згинув під ударами каміння і колів, інші потерпіли тяжкі і легші рани. Завізвано чотирох жандармів з Журавців, які прийшли о пів до другої вночі. Супроти грізної постави хлопів завізвано ще військ. Прийшло 20 жовнівців артилерії з поручником Котлевичем. В асценції війська відбували ся впродовж цілого дня арештування. Загалом арештувало 22 осіб, в тім шістьох господарів і решту парубків. Населення спершу супроти рішучої постави військової асценції захищувало ся апатично. Тільки ту і там чути було плач жінок. Майже на самім кінці доперва арештовано віта Тесляка, який своєю незручною інтервенцією причинив ся до проливу крові. Деякі в селі впевають, що віт по відбіранню шабел жовнівцям, звернувся до товни зі словами заохоти: „бийте, але добре!" Чи се правда, вяснить слідство. Всі арештованих вездено на фіру і під ескортою коло 10 години відвезено до Перемішля, де уміщено їх в арештах окружного суду. Слідство веде судія Крогузецький. Щодо причин сих кровавих подій, так збіжжя вони представляють ся зовсім не „політично", а зате з людського становища більше зрозумілі. Авантюра — як оповідають у Болестрашиях — не вибухла нечаяно, але вже довго тліла. Причиною її були жовнівці з журавецької залози, яких одна частина стало від довшого часу що неділі заходила до Болестрашиць, щоб з тамашніми дівчатами забавити ся. Се дразнило місцева населення і передовсім відносини між парубками і небажаними гістьми ставали шораз більше напружені. Оливи до огню доляла подія, яка скоїла ся в передостанню неділю 15. червня. На весілі, що відбувало ся в кормі віта Тесляка, вмішало ся кількох жовнівців, які підчас забави виволікли із собою одну дружку у поле і там її звирячим способом знасидали. Не була се перша така подія, але вона обурила до краю молодіж, так що та порішила дати жовнівцям науку. З автентичного жерела довідує ся „Діло", що на жовнівців у Болестрашиях напала мексикансько-польська епілка з війтом Тесляком на чолі у мексиканській кормі.

Жертви спени.

Минувший тиждень зазначив ся нечуванними спеками. Найгорячішим днем сего року безперечно був 30-го червня. В Шікаго урядовий термометер вказував 102 степені Фаренгайта. На вулицях міста внаслідок сонячного удару померло 50 осіб. Таке саме число, бо 50 осіб, впадо рівнож того дня на місці. В Бостоні вправді офіційний термометер вказував лиш 96 степенів, але всі інші термометри в місті перестали значок 100 степенів. Так само і в Олбани, Н. Й., день 1-го липня був найгорячішим сего літа. Рекорд що до горяча сягнуло безперечно місто Елмхарт, Н. Й. Там вправді офіційний термометер вказував лиш 98 степенів горяча, але за те всі інші термометри в місті згідно стояли на значку 110 степенів. В місті Мілвокі, Віс., внаслідок спеки померло 18 осіб. Включивши місто Шікаго, на „вєстак" вмерло від удару сонця того дня 74 осіб. Найбільше осіб померло з горяча в Шікаго, описали в Мілвокі, Пеорі, Ст. Люїс, та Каліф. В місті Нью Йорку, праймонібно завдяки витрої з над океану, горячо критичного дня не потягнуло ніяких жертв.

За крадіж американських грошей.

Трибунал присяжних засудив на 6 місяців тяжкої в'язниці б. поштового офіціала, Станислава Біля, з Сютвіні (в західній Галичині) за викрадуване доларів з американських листів в поштовім уряді в Сютвіні.

В 14 годинах з Парижа до Варшави.

Відважний французький летун, Бренджо де Муліно, підняв ся небезпечної прогульки, а іменно хотів одного дня перелетіти з Парижа до Варшави. Перед трьома тижнями вийав він о 4. год. рано з Парижа. Перелетівши 600 кілометрів злетів на землю в Биттерфельд, а по кількох хвилях пустив ся дальше в дорогу. О 12. год. в полудні був в Берліні. По огляненню літака, забравши більшу кількість бензини і оливи рушив летун з Берліна о 3.45 год. До Варшави приїхав о 7. год. вечером. Вся подорож тривала 14 годин, а по відчисленю 4 годин відпочинку сама дорога wynosила 10 годин. В сей спосіб Бренджо де Муліно, здобув два рекорди: найдовшої дороги, перелету без відпочинку і найшвидшого лету. Між Ван а Берліном знаменитий летун робив 250 км. на годину. Летун прибув до Варшави зовсім несподівано. Кілька днів вперед вислав свого механіка самоїдом, але сей піком не мав про його приїзд говорити. Зовсім случайно почув сей механік шум у воздусі. Відразу догадав ся, що се летить Бренджо. Сів проте до самоїду і поїхав на мексиканське поле, де відбували ся кінні перегони. Там летун осів. Публіка, довідавши ся, звідки приїхав сей гість, уладжала йому велику овацію. Молодий, 21-літній летун, вибирає ся дальше до Петербурга, Москви і з поворотом до Парижа.

Заборона білоруської часописі.

Російський уряд рабін кінце Білорусі повернути на Москалів, тож окремі обжикниками заборонив уже давніше передплатувати й читати „Нашу Ніву" усім учителям вилеського наукового округу, сьвященникам, почтовим, політичним і волостним урядникам, а тепер заборонено „Нашу Ніву" читати ученикам вороньської сільсько-господарської школи.

Зловив опришка.

Господар зі Шпильчини коло Бібрки, Мартин Скорський, придбувши 24. червня до Львова, стрінув на вулиці заріонка Федя Іванова, з. Серєх, на Гуконі і пізнав в їм одного з опришків, котрий недавно вночі коло Бібрки напав разом з кількома пшишми на його віз, на котрім їхало кількох селян зі Шпильчини і підчас біжки розбив голову лонатою чи якимсь пшишим залізом селяниновиз з Гринєва Володєславови Шайнерю. Шайнера тяжко раненого перевезли до шпиталю в Бібрці, а злочинці натрафивши на несподіваний опір і завзяту оборону мужиків, утікли. Арештований признав ся до участі в нападі, оправдуючи ся, що був пшиш.

Вид морського дна.

Богаті люди будуть могли позволити собі ще на одну більше прихитність. Іменно будуть могли оглядати морське дно. Зараз по перших летах через канал Ля Манш, що відділяє Францію від Англії, летуни оповідали, що зі своїх аеропланів бачили морське дно. Бачили підводні скелі, невидимі ніколи з покладу корабля, затоплені кораблі, підводні човни, риби і т. п. З початку не зміни витолювати сего дива, а однак є се річ велими проста. Плєсо моря ділає на людське око зовсім так само, як і зеркало. Виривді море проглотує

якусь частину падучих на нього сонячних промінь, однак більшу частину їх відбиває, наче зеркало. І власне сї відбиті проміні освітлюють по часті людське око і роблять його невразливим на сї слабкі проміні, які відбивають предмети находячі ся під водою. Та відбиті від верхні моря проміні не ділають вже на око летуна, який глядить на море зі значної висоти і тому він легко може доглянути усі предмети находячі ся на дні моря. Що се є правдою, може всякий легко перекопати ся. Потрібно виплисти в човні на воду, заосмотрити ся в довгу на кількакайшть стій руру. Коли один кінець рури вложити ся в воду а через другий буде дивити ся, накривши ще голову чорною матерією, як се роблять фотографісти, то вже при помочи такого простого приладу можна вигідно розглядати і бачити усе, що діє ся на морським дні: Сї чародійні, пшиві казочні описи життя і краєвидів морського дна, які подають пурці, можуть стати приступними для всякого. І вже навіть роблено в тім згляді проби та завязало ся французько-товариство, яке збудувало спеціальний корабель, з якого можна буде приглядати ся життю на морським дні. Іменно на дні корабля, в певних відступах повладано грубі шкляні тафлі; коли сонце світить ясно, видно через них усе, що діє ся в морі аж до глибини 500 стій; тоді сама вода в морю мінить ся і світить тисячами краєками, первісноподібними найбуйнішми уяву маларів. Вид дна і плубіний морський мас лінати по собі вражінє, якого ніколи не можна забути.

Президент в небезпеці.

Федеральні власти в Норфолк, В. Ва., почали слідство, аби вяснити випадок, який мало що не позбавив нашого президента, Вілсона, життя. Минувшего тижня їхав президент яхтом „Мейфлавер" в товаристві свого лікаря по ріці Потомак до Вашингтону. Нараз над самим покладом корабля перелетів величезний 12-кальовий гарматний гранат. Гармата, з якої вилетів сей гранат, уміщена в державній стрільниці, що находить ся в місцевості Індіан Гед. Президент, вернувши домі, піком не згадував про сей случай і доперва його лікар спонукав слідство в тій справі. Се не перший такий случай; вже кілька разів виношено протести проти пробного стріляня з гармат над сею рікою та капітани різних кораблів незвичайно дивують ся, що до днес ще не було ніякої катастрофи.

Сегорічне „Форт оф Джулай".

Як стверджують урядові числа, то сего року свято проклямоування незалежності Злучених Держав (Форт оф Джулай) обходжено далеко відповіднійше, як звичайно. До сего причинила ся головна заборона по многих містах стріляня та палєня фєврєрків. Всеж такі сегорічне 4-го липня коштувало в цілих 3л. Державах 25 людей життя та 903 каліцтв. Є се менше число як минушого року, коли то 41 людей вбито а 947 покалічено; в 1911-ім році згинило 57 осіб а 1,546 віднесло рани; в 1910-ім р. 131 згинило а 2,792 покалічено; в 1909-ім 215 вбито, а 5,093 покалічено. Зміна на ліпше отже видна, і то дуже гарна.

Сніг в Італії.

Дня 11-го липня с. р., як доносять телеграми з Риму, навістшла майже цілу Італію страшна буря. Температура в одну мінт. спала о 60 степенів, що має місце в Італії лише в часі дуже острої зими. В багато місцевостях впає грубою верстю сніг, виряджуючи необчислені шкоди по полях, огородах і винницях.

АГРОХОВСКИЙ СП С163 **БАНКОВИЙ**

наслідник **Л. В. ШВЕНК** ВЛАСТИТЕЛЬ

ОЩАДНІСТЬ се підстава богатства. Не скупість веде до настуку, а розумно складає гроши в чесні, поважні банки, який дає гаранції і виплачує процент від вложених грошів.

ВИСЛАЄМО ГРОШІ в поручку, що адресати одержать їх протягом 10 днів. Телеграфічною дорогою за 24 години. Вислає гроші по найдешевшій курсі.

ШІФЕРТИ до і в Старого краю на всі найліпші і найсильніші корабельні ліп по компанійних цінах.

КАНЦЕЛЯРІЯ НОТАРІАЛЬНА вилагоджує всі документи австрійські, російські і німецькі, які потверджує ковалу, так що суть важні в краю.

Кашня зложена в касі рядовіа сумі **100.000.00.00** доларів

У власнім імаху: **292-294 Bedford Ave. per Grand Str. Brooklyn, N.Y., i III-115 East 7th Street, New York, N.Y.**

„SVOBODA“ (LIBERTY)

THE RUTHENIAN WEEKLY

Published every Thursday at
83 Grand St., Jersey City, N. J.Published by
The Little Russian Nat'l Union
of America.

Established 1893.

JOSEPH STETKEWICZ, editor.

83 Grand St., Jersey City, N. J.

A. SAWKA, manager.

83 Grand St., Jersey City, N. J.

Terms: Two dollars a year.

Single copy: 5 cts.

Entered as second-class matter March
30, 1911, at the Post Office at Jersey
City, N. J., under the Act of March 3,
1879.

Оплачувати газету треба всегда з гори.

Гроші треба посилати в реєстрованим листі, або через експресовий або поштовий моні ордер. Моні ордер, що є грошовий переказ, котрий доставляє під почтара або агента на експресовій офісі, пішли на нашу адресу, бо без того ми не годне грошей дістати.

Допися просить ся писати лише на одній стороні картки. Дописи, неприємні до друку, пишати ся, наколи з гори не було зазначено, що жадає ся їх звороту і не було зазначено марок на зворот.

За всі оголошеня (адвертайзменти), поміщені в „Свободі“, Редакція не відповідає.

Всі Брацтва і Відділи Руського Народного Со- юза, святкуйте пам'ять свв. Володимира Вел.!

Сего місяця, дня 28., припадає пам'ять свв. Володимира Великого, князя руського, під котрого покровом стоїть наша славна організація: Руський Народний Союз в Америці. Обов'язком є кожного брата, кожного члена, належачого до цієї організації, відсвяткувати цю хвилю торжественно. Відсвяткувати гідно пам'ять свв. Володимира Вел. повинні ми не лиш тому, що свв. Володимир Вел. є опікуном-покровителем Руського Народного Союзу, але ще більше дятого: що свв. Володимир Вел. був руським князем, котрий доконав великого діла для нашого народу: злучив всі руські землі в одну державу, запровадив між Русинами християнство, а з тим приніс культуру-освіту для наших предків.

По смерті князя Святослава, сина свв. Ольги, руської княгині, котра перша прийняла віру Христову, поділилася Русь на дрібні частини. Бояри управляли поодинокими країнами майже самостійно в імені малолітніх синів-князів. Відомо, де нема єдності, там нема і сили. Тому Володимир, один з молодших синів Святослава, який енергійний, поклав собі за ціль злучити всі руські землі під одною рукою. Сей його план вповні йому удав ся. Доти не спочав, поки не зібрав всіх земель заселених Русинами і не злучив їх з столицею Київом, матерню руських городів-міст. Також і нинішню Галичину прилучив 981 р. до своєї держави. І від того часу руська частина Галичини зажила одним життям з прочою Русію.

Володимир Вел. станув тоді на вершину своєї слави і могутності. Та при тій збачив він, що його державі бракує лучності, якоїсь вищої сили, яка би злучила всіх Русинів в одно сильніше ціле. Тим мала стати віра Христова. До тепер Русини були поганями і не мали поняття про правдивого Бога. Отже Володимир забавив прийняти ліпшу віру і дати її своїм народам. О його намірі скоро довідали ся сусіди і сейчас стали посилати до него послів і намовляли його, щоб прийняв їх віру, щоб в той спосіб позискати собі могутнього руського князя. Та Володимир не пішов за їх намовами. По параді враз з боярами і старшиною вибрав десять послів і післав їх, щоб розглянули ся добре, котра віра є найліпша.

Посли ходили сюди. На захід до Німців, римокатоликів, на схід до Болгар, Магометан і до хазарських Жидів, але нігде їм так не подобало ся, як богослуження в Царгороді. „Будучи в церкві свв. Софії на богослуженню, ми не знали, чи в неї чи на землі знаходимо ся“, так вони розповідали Володимирові, повернувши з своєї дороги. На їх реляцію як і за приміром своєї баби свв. Ольги Володимир прийняв віру Христову після грецького обряду. Не лиш він сам став ся християнином, але постарав ся, щоб весь руський нарід охрестив ся також.

Наперед в столі Київ і в інші Дунайські в другім Нордані Християн ся жителі Київ і описали і прочі. Спроваджені священники несли слово Боже далеко і широко по всій руській землі до всіх її закутків. Володимир Вел. ставив по містах церкви-доми Божі, словом докладав всіх сил, щоб християнство розширити. При тім Володимир Вел. видів, що всякий його добрий почини не увінчають ся бажаним успіхом, скоро нарід не буде просвічений. Тому закладав школи для дітей руських бояр і навіть силою змушував родичів, щоб послали свої діти на науку. Під впливом віри Христової Володимир зовсім відмінив ся. З лютого, кровожадного став лагідний, добродушний володар. Не забував і за бідних і калік, та уважав, щоб і простому народові не роблено кривди. Подібно благородно вплинуло християнство і на всіх Русинів.

За заслуги, які поклав Володимир около держави і руської церкви, Русини прозвалили його Великим а свв. церков причисляли його до святих.

Таким в коротеньких словах був свв. Володимир Вел., патрон-заступник нашої славної організації, найбільшої в Америці: Руського Народного Союзу.

Згадавши за свв. Володимира Вел. і його діяльність, мимоволі насуває ся нам сама відповідь, длячого наша організація: Руський Народний Союз вибрав собі якраз свв. Володимира Вел. за свого заступника, а тим самим і за прообраз до наслідування.

Як свв. Володимир Вел. злучив всі руські землі в одну державу так і Руський Народний Союз поклав собі за ціль злучити всіх Русинів проживаючих в Америці в одну сильну організацію. Руський Народний Союз є одна з найтанцівших заповогуваних організацій а при тім всім солідно ведена. Кожен Русин, який вступає до Руського Народного Союзу, є певний, що сини гриміти, які він тепер складає будучи здоровим, забезпечує себе на случай каліцтва і немочи, а родину, жену і діти в разі своєї смерті. Кожен, хто слідить господарку нашого Руського Народного Союзу, видить, що грошей членів не марнує ся і тому маєток Руського Народного Союзу з кожним днем зростає. Нині маєток Р. Н. Союзу становить понад \$141.000 (сто сорок один тисяч доларів). Русько-Народ. Союз поклав собі за задачу освидомляти своїх членів Русинів національно, взяти в них патріотичного духа. Щоби всі члени були добрим Русинами-патріотами, котрі для своєї вітчизни, для добра свого народу готові і на найбільшій жертви. Тому в найновіших часах Руський Народний Союз взяв ся за таке велике-взнесе діло, як ширити просвіту поміж своїми членами через школи, віча, відчити і пр. А що найважнійше: діло просвіти має іти в гармонії з наукою І. Христа і на ній опирати ся. Бо віра Христова одна-нока додасть сили і охоти до пожертвування для народної справи. Як через християнство відродив ся наш нарід за часів свв. Володимира Вел., так і в нинішніх часах без віри-релігії не може він жити, ані наперед поступати. Кожен правдиво образований Русин відчуває потребу свв. віри і церкви і після неї устроїти своє життя. Лишень недоук або злого серця чоловік буде виступати проти неї. Кожен член Русини, перенятий живою вірою Христа, потрапить до нинішнього свій край, свій нарід, бути правдивим патріотом: він стане в обороні покривджених, але не буде мати сипної ненависті до другого. За своїм об'єктом — чужого не хоче!

Се все є причиною, чому наші Русини, проживаючи в Америці, так дуже люблять свою нашу організацію, Руський Народний Союз і радо горнуть ся під покров свв. Володимира Вел. Найліпшим доказом того є, що до нині Руський Народний Союз числить поверх 20.000 (двадцять тисяч) членів.

Щоби отже пам'ять нашого патрона відсвяткувати як належить ся, припоручаю так:

Позаяк день свв. Володимира Вел. припадає в понеділок, в день робочий, проте найліпше буде відсвяткувати його пам'ять в неділю дня 27 липня. І то так:

Всі Брацтва, належачі до Р. Н. Союзу, нехай возьмуть участь в Службі Божій і являть ся на ній в повній параді. Наперед мають зібрати ся всі члени і урядники в галі, де відбувають свої мітинги, секретар відчитає спис членів, чи всі суть, а опісля в порядку з своєю хоругою (заставою) йти до церкви на свв. Службу Божу.

Предсідатель Брацтва нехай упрости місцевому священику, щоб сказав кілька припадків свв. а по Сл. Божій, щоб напав парастас за померлих членів свого Брацтва.

По Сл. Божій і по парастасі, щоб в порядку вернули до своїх галі і там один з членів нехай вимовить який патріотичний вірш, або нехай має відчитати з історії або принаймні прочитав в го-

лоз тих кілька свв. що я написав.

При тій нагоді зробити Хв. Брацтвам благородне і патріотичне діло, коли зложать від себе якусь суму на „Річну Школу“ тут в Америці, або на приватні руські школи в старій нашій вітчизні. Також кожен член нехай зробить сильне приречення, щоби в протягу одного року приєднати до Руського Народного Союзу принаймні одного члена.

о. Д. Хомяк,

Духовний Отець Р. Н. Союзу.

ГОСПОДАРКА В НОВІМ Р. Н. СОЮЗІ.

IV.

Пітсбурзький „Rusin“ помістив в ч. 23 (з дня 12. червня б. р.) таку новинку (передаємо в можливо дослівнім перекладі):

„По конвенції Р. Н. Союзу № 2. Конвенція тої організації Українців, заложеної против подібної, но „клерикальної“ прозваної організації, відбула ся на днях 19—24 мая в Нью Йорку.

„Перед конвенцією дві партії: соціалістична Ардан-Семенов і пресвітеріанська Косовий-Хилек — бороли ся о повні горшки, і посіли спершу цілком перемогли перших, повідбавили від них уряди, редакторства, предсідательства. В передконвенційній агітації щиро викривали одні на других, де котрий що покрав, побрехав, спроневерив. На конвенції напів тік як вода на ріці, були суперечки, крики, бій битка. На примір делегата д-ра Кульчицького із Скрантон, Па., хтось із них в білий день так побив, що се легко могло було смертю скінчити ся.

„Тяжко-не легко переведено вибір нового уряду і пресвітеріанський Косовий, Хилек, Гришко, Бабій — всі упали, а Ардан побідив, бо знов став редактором „Народної Воли“; всі прочі урядники се також його люди.

„З книг бущих урядників ніяк не можна було вижити і „книги секретаря не годили ся з книгами касієра, з чого виходило би, що в касієра коротше“. Новий уряд має багато клопоту з рахунками бущого організатора Мих. Бабія, впрочім (sic!) дякуючися у Мікізраке, Па., котрий ніяк не знає виказати, скільки виплатив місячним організаторам із близько \$1.000.00.

„Коли приходять на се заявити наш осуд, то отверто скажемо, що побідою Ардана ніби тимшо ся. Його соціалізм — як дершоворядно політична хвороба — менше зло від пресвітеріанізму, зрадництва віри за гріш, і позаяк думаємо, що минула боротьба і Ардан приведе до пізнання того, що соціалізм не для нашого народу, і змінити свій напрям, не лиш стягнути діти (віжки), але і цілий повіз на праву (просту) дорогу наверх.“

На конець наведемо же в тій справі голос старокраєвої часописи. І так у львівській давнькуні „Діло (ч. 139 з дня 25. червня б. р.)“ знаходить ся ось така стаття:

„Конвенція Русько-Народного Союзу („нового“) в Злучених Державах Північної Америки відбула ся в Нью Йорку в днях 19—24 мая с. р. Не закладати на сім місці пригадати, що ся організація повстала по „Католіко-католицькій“ конвенції „Русько-Народного Союзу“ (старого), коли то сю організацію рішено перекрестити на греко-католицький Народний Союз. Нова організація повстала заходами б. редактора „Свободи“, п. Ардана, котрий описав став редактором органу Р. Н. Союзу („нового“) — „Народної Воли“. Ізза різних причин, переважно особистої натури, повстала минушого року пряма братовицька боротьба між самими головними урядниками молоді організації. Результатом боротьби було усунення п. Ардана і кількох урядників з організації. На сім одначе не скінчила ся ворожнеча, противно, усунення згаданих людей з головного уряду дало приходу до ріжного рода обосторонних пашквіль, друкованих в „Народній Воли“ або висланих членам окремими картками.

„Не диво тому, що чим ближше зближав ся речення конвенції, тим неспокійнішою ставала думка суцільно молоді організації. І справді, перший та другий день конвенції не давав навіть надії, що конвенція взагалі відбудеть ся. Через обосторонню ворожнечу не мог було навіть вибрати президії і тому уряд конвенції спочивав тимчасово в руках дотеперішнього місцевого п. Ю. Хилека. Шойно другого дня вибрано „тимчасово“ предсідателем п. Лєка Романішина а місце предсідателя п. Івана Артимовича. Під проводом тих людей погоджувано цю формальність, як: вибір верифікаційної комісії, допущення гостей на сядо парад і т. п. З часописи, які саме наслідки з Амери-

ки, виходить, що побідою при виборах до головного уряду партії п. Ардана. І так головною вибрано п. Івана Артимовича, писаром п. М. Велю, а секретарем п. М. Саламандру. Між списом урядників стрічаємо також людей, котрі в боротьбі не брали визначнішої участі, з того виходило би, що міста була в часті компромісу. Редактором вибрано п. Ардана. На конвенції вибрано також „Просвітну Комісію“ під проводом д-ра мед. Івана Кульчицького із Скрантон. Чи одначе ся „Просвітна Комісія“ має проводити просвітну працю в порозумінню з Просвітною Комісією старого Р. Н. Союзу, на чолі котрої стоїть д-р Степанович з Нікаго, з часописи на разі не мож довідати ся, бо друковане протоколів ще не скінчене.

„Орган організації „Народна Воля“ виходить на разі в Скрантоні тому, що давній головний уряд не хоче відступити друкарні, котра була поміщена до тепер в Оліфанті, недалеко Скрантону. Одначе новий головний уряд висловлює надію, що вже сльдуєчисю „Народної Воли“, котрої видавничтво було іза сього на короткий час перепинення, появиць ся вже правильно. Взагалі новий уряд хоче погодити справу мирового дорожню“.

БЮДЖЕТОВА ПРОМОВА ПОСЛА Д-РА ОЛЕСНИЦЬКОГО.

На засіданню палати послів дня 18. м. м., підчас дебати над бюджетовою провізоромю, посол д-р Евген Олесницький вимовив промову, в якій обняв усі найважнійші проблеми як заграничної так і внутрішньої політики, з окрема в відношенню до Галичини.

Вказавши на небдачі в області заграничної політики, бесідник зазначив, що не можна всеї вики складати на міністерство заграничних справ, бо в такій національно-мішаній державі як Австро-Угорщина успіхи заграничної політики стоять в особливо тісній звязку з курсом внутрішньої політики.

„Невдачі заграничної політики — говорив бесідник — можна направити тільки санацією і скріпленням внутрішніх відносин, а успіхи заграничної політики залежать знов від ладу, супкою і вдоволення в нутрі держави. Тимчасом Австрія робила все противно. Що стало ся по роках 1848, 1856 і 1866, які для нашої монархії не принесли нічого иншого, як тільки невдачі в області заграничної політики? Якє становище заняла тоді Австрія супроти власних народів, як відплатила тим, що в тяжких часах вірно при ній стояли? В важких часах мадярського повстання в 1848 році південні Славяни під проводом Єдлича вірно стояли при Австрії. За те пожертвовано їх бунтівничим Мадярам і по нещасливій пруській війні віддано на поталу дуалізму. Тоді був час, що Австрія могла легко з'єднати собі всіх південних Славян і на все вдержати при собі, так, що вони могли стати міцною охороною держави на півдні. Одначе австрійська політика відчувала від себе південних Славян і зробила їх своїми ворогами, а тепер монархія збирає жнива тої політики.

„В тім самім 1848 році в ехидній частині нашої монархії Русини були одним народом, який стояв вірно при Австрії. За те пожертвовано їх Полякам. Тим самим Полякам, перед якими власне в тім часі монархія шукала і знайшла охорону в Русинів.

„Є се зовсім самозрозуміло й ясно, що при такій політиці наша монархія не має в нутрі тих міцних основ, які могли би ставити успішний опір всякій заграничній ситуації. Тої певности не дають їй ані Пува, ані Валені й Потоді, її може дати тільки вдоволення народів. Теперішнє скрутне заграничне положення не є нічим иншим, як тільки консеквенцією тої старої хибної політики Австрії й її правительства, щоби опирати ся тільки на більшоствя і видавати їм меншоствя на поталу. Се прокляте тої політики, і сумці досвід останніх місяців є для сього дуже поучаючі і промовляють з особливим натиском до публичної совісти“.

Перейшовши від заграничних відносин до внутрішніх, бесідник сивив ся

довше на справі виборчої реформи до галицького союму, даючи їй основне історичне, національно-політичне і суспільно-економічне освітлене.

З окрема вказав бесідник на той польсько-російський альянс проти українського народу, який з приводу соймової виборчої реформи проявив ся на галицькій ґрунті союзом між вишпольсько-подольською коаліцією й москвофілами, а крім того проявив ся в енциклопедичній вишпольської і російської націоналістичної преси при кожній нагоді. Бесідник цитує ті похваля, які москоські „Руськое Слово“ виписало вишпольському провідникові гр. Скарковича за його політику по лінії російської орієнтації: цитує друкарні енциклопедії „Слова польського“ і „Нового Времени“ про неіснування українського національного руху, енциклопедії, яким оба ті братні органи описали самі заперечили: цитує радість вишпольського органу з того приводу, що цар Микола II. признає Галичину чисто польським краєм; цитує погрози вишпольської і російської націоналістичної преси на адресу Австрії з того приводу, що український національний рух має в Австрії деяку свободу розвитку.

„Мушу завважити — говорив бесідник — що в тих усіх змаганнях і погрозах містить ся передовсім печувана образа для австрійського правительства і австрійської держави. Папове вишпольяки і подольяки понижують тим нашу монархію, признаючи їй упокорююче становище російського васала, деградує Австрію в її відносинах до Росії на становище такої Чорногори. І думаю, що ніяке австрійське правительство не повинно би так низько впасти, щоби зовсім зрезигнувати з суверенности держави і дозволити собі диктувати чужій державі, як поступають з власними горожанами, що їм дозволити а що ні“.

„А збратаїні коміції російських і польських націоналістів — заявив бесідник — мушу сказати, що їх радість передчасна. Українська нація живе й розвиваєть ся, як в Австрії так і в Росії на національній основі, опираючи ся на свідомості своєї історичної місії і своєї національної свідомості. Оставляємо нашим братам на російській Україні означити свою політичну тактику, своє становище супроти російської держави й російського правительства. До тих справ ми не мішаємо ся, не впливаємо на їх рішене й не ведемо в тім напрямі ніякої пропаганди. Але констатуємо, що ми всі від Карпат аж до Чорного моря творимо національну й культурну єдність, і що ніякі сили в світі не зможе тої єдності розірвати.“

„Положене наших братів на російській Україні нечувано сумне. Росія, та Росія, яка тепер хоче робити порядок на Балкані, не зміла зробити порядку в себе дома. Петозеранція й переслідування на які виставили наші брати, не дають ся описати і в гайбою для держави 20-ого століття. Та все таки наш національний рух також у Росії зростає з кожним днем. Се мусять признати навіть такі вороги, се показує їх лють і їх страх, їх драконські міри, проти яких протестуємо в імя цивілізації. Та ті драконські міри не спинять нашого розвитку. З тим інтензивнішим зусиллям йти-ме Україна тут і там до сповнення своїх великих задач, своєї історичної місії.“

„Україна живе й буде жити на перекір вишпольякам, на перекір російським націоналістам і їх опікунам та протекторам, бо навіть російські царі не в силі зруйнувати того, що Бог і історія сотворили й покликали до життя!“

По сій заяві, яку, як українську національну маніфестацію в австрійській парламенті, проводили живі оплески української національної репрезентації, бесідник перейшов до намісницької кріані нових соймових виборів.

„Що до особи нового намісника — говорив бесідник — то мусимо ждати на факти, які нам докажуть, як оцінювати його становище і його діяльність. А на ті факти не треба довго ждати. Новий намісник стоїть перед огневою пробою. Переведення соймових виборів рішуть не тільки про наше становище до нього і його відношене до нашого народу, але також про характер його політичної мі-

сії як державного мужа й намісника, поставленого на найважнійшу, але рівночасно також найнебезпечнішу позицію, як також про його кваліфікації до виконання тої місії".

„З усіх сторін — говорив бесідник далі — обіцяють нам легальні вибори. Чуємо се як від центрального правитель-ства, так і від нового намісника. При-знаю ся, що коли чую про легальні ви-бори в Галичині, дістаю страх". Бесід-ник наводить кілька найякірших при-мірів „легальности" цілого ряду дотепе-рішних галицьких виборів і заявляє: „Те, що нам уже тепер доносять з різних сторін краю про приготувану стадію ви-борів і правителів, дає нам привід бояти ся, що й тепер при сих виборах під про-водом п. Коритовського повторить ся ста-ра Баденівська система та що легаль-ність тих виборів відповідатиме основам і поняттям тої системи".

На доказ свого твердження наводить бесідник цілий ряд виборчих падух, яких допустила ся галицька адміністра-ція при виготовлюванню виборчих лист і переводженню правителів. В звязку з сим згадає бесідник також про „конфіскацій-ну практику, яка пригадує Баденівські часи".

„Ті виборчі падухи — говорив бесідник — навія я тільки для приміру. Не хочу казати, — не маю до сього при-чини — щоби все те діяло ся з волі по-вого намісника, навпаки констатую, що він видав обіжню в справі чистоти й об-ективности виборів. Та видно, що наші політичні влади і їх органи не особли-во респектують той обіжню, а вже най-менше там, де ходить о вибір ворогів ви-борчої реформи, так, що вони фактично тішать ся підтертом правительства".

„Маючи все сказане на увазі, — за-кінчив бесідник свої висновки, — дуже я-сно й легко зрозуміти наше становище супроти правительства. В останніх ча-сах правительство в найважніших спра-вах, на яких рішенню нам найбільше за-лежало, дало нам докази, що ми абсо-лютно не можемо числити на його при-хильність і співдіяння, що правительство мимо всіх своїх приречень в останній хвили стає на сторону наших противни-ків і рідше в їх користь. Докази на се мали ми при університетській справі, при справі соймової виборчої реформи, при галицькій угоді, маємо їх тепер та-кож при виборах".

„І тому — заявив бесідник — укра-їнський клуб голосувати-ме проти бudge-тової провизорії". — „Діло".

ЛІТЕРАТУРНІ НОВИНИ.

С. В. Про житє і твори Івана Франка (з пор-третом. Львів 1913. 16 стор. 8-ки. Ціна 20 сот.) Щоби як слід освітити постать Івана Фран-ка, зазначає автор в короткій культурній стан українського народу перед його виступом, а опи-сая виказує його вплив на розвій не тільки га-лицької але цілої соборної України, особливо ж на молоді покоління. Описує дає перегляд його лі-тературної діяльності, звертаючи більшу увагу на найкращий твір Франка, на його безсмерт-ного „Мойсея".

Брошура робить приємне вражіння і заслу-гує вповні на масове поширення в сім ювілейній році. Надасть ся також на відкрити до наших То-варствств.

Михайло Коцюбинський. Тіни забутих пред-ків. Львів 1913. Оповідання. Видане українською руською Видавничою Спілкою, стор. 175, ціна 1.80 К, в оправі 2.30 К.

Зміст: 1) Тіни забутих предків. 2) Сон. 3) Лист. 4) Подарунок на іменини. 5) Хвала жи-ттю. 6) Кош невинний. 7) Що записано в книгу життя. То вже остання збірка оповідань, яку Ко-цюбинський одержав на кілька днів перед смер-тю. Смерть забрала його в той час, коли уза-дає широкі плани дальшої своєї діяльності. Оче-видно — рекомендації тут не потребують твор-чисті Коцюбинського. Тут звертає ся тільки ува-гу ширшої публіки на появу збірки. Книжка ви-дана гарно; титулову вінету додає до збірки Ми-хайло Жук.

Обі книжки замовляти можна в Книгарні Па-укового Товариства ім. Шевченка у Львові, ри-нок ч. 10.

Добра робота!

УВАЖАЙТЕ! Хто хоче дістати добру роботу на „Бе-стах", нехай удасть ся до

Western Employment Office

P. O. Box 1061, Lewistown, Montana.

Робота по \$200 щотижня і вище. Властивістю сего підприємства є Русько-Українська Дя. Мельничук. Він уміє також надавати інформації що до **державних** **приватних** **земельних** **делів**, які тепер розв'язують в Монтані. Пишіть або приїжджайте!

Справоздане Р. Н. Союза

за місяць червень 1913 р.

Відділ	зап.	Відділ	зап.
1.	\$323.36	147.	75.01
2.	86.60	148.	22.61
3.	132.08	149.	55.69
4.	42.70	150.	8.22
5.	52.75	151.	30.29
6.	176.71	152.	57.75
7.	54.68	153.	43.88
8.	125.35	154.	53.00
9.	42.61	155.	93.86
10.	99.42	156.	18.00
11.	44.69	157.	89.72
12.	122.51	158.	31.61
13.	45.88	159.	32.62
14.	253.11	160.	51.49
15.	24.00	161.	44.00
16.	30.10	162.	63.88
17.	44.95	163.	10.98
18.	107.00	164.	8.00
19.	19.00	165.	77.77
20.	16.05	166.	52.00
21.	97.75	167.	46.27
22.	20.00	168.	67.10
23.	64.61	169.	46.80
24.	27.00	170.	56.35
25.	65.47	171.	14.44
26.	296.03	172.	42.50
27.	117.57	173.	24.00
28.	104.31	174.	33.80
29.	45.10	175.	47.37
30.	285.82	176.	27.17
31.	22.00	177.	16.60
32.	51.25	178.	14.89
33.	47.02	179.	78.91
34.	88.61	180.	30.00
35.	108.69	181.	6.22
36.	96.95	182.	65.29
37.	91.35	183.	29.54
38.	45.10	184.	57.00
39.	126.30	185.	58.10
40.	28.00	186.	58.19
41.	12.00	187.	92.80
42.	34.88	188.	24.61
43.	162.05	189.	22.66
44.	68.73	190.	49.00
45.	103.16	191.	45.83
46.	23.75	192.	33.00
47.	6.47	193.	41.41
48.	49.65	194.	19.22
49.	13.61	195.	50.00
50.	177.10	196.	62.48
51.	20.10	197.	37.71
52.	131.71	198.	44.15
53.	49.00	199.	21.15
54.	46.15	200.	26.76
55.	90.43	201.	16.05
56.	31.32	202.	32.86
57.	105.00	203.	33.61
58.	17.03	204.	28.61
59.	81.46	205.	42.10
60.	20.15	206.	36.07
61.	86.44	207.	42.61
62.	55.15	208.	99.00
63.	21.22	209.	16.71
64.	38.76	210.	22.42
65.	21.00	211.	38.75
66.	117.30	212.	54.13
67.	91.05	213.	25.20
68.	15.95	214.	24.49
69.	16.00	215.	45.00
70.	27.00	216.	52.02
71.	50.18	217.	56.15
72.	17.00	218.	58.00
73.	241.05	219.	32.64
74.	13.00	220.	77.80
75.	35.00	221.	111.72
76.	42.25	222.	64.21
77.	113.01	223.	31.86
78.	12.61	224.	93.08
79.	26.33	225.	28.85
80.	209.86	226.	75.50
81.	41.25	227.	25.00
82.	32.44	228.	130.66
83.	9.22	229.	53.10
84.	11.25	230.	64.85
85.	41.00	231.	22.05
86.	109.61	232.	15.49
87.	68.47	233.	59.95
88.	38.88	234.	36.22
89.	81.58	235.	8.22
90.	101.90	236.	58.49
91.	20.00	237.	22.96
92.	35.61	238.	73.00
93.	121.87	239.	18.42
94.	17.88	240.	13.88
95.	7.27	241.	21.88
96.	100.08	242.	19.57
97.	18.00	243.	14.93
98.	132.30	244.	72.84
99.	28.37	245.	22.12
100.	121.19	246.	50.20
101.	45.61	247.	93.35
102.	128.94	248.	39.44
103.	61.71	249.	126.71
104.	55.20	250.	38.86
105.	50.05	251.	32.61
106.	19.98	252.	51.11
107.	50.70	253.	27.76
108.	67.29	254.	27.61
109.	115.00	255.	20.41
110.	35.91	256.	17.27
111.	62.70	257.	23.05
112.	10.83	258.	43.17
113.	22.25	259.	54.43
114.	74.00	260.	38.00
115.	57.00	261.	15.93
116.	60.29	262.	7.66
117.	9.32	263.	36.00
118.	48.21	264.	65.46
119.	70.98	265.	36.61
120.	18.61	266.	26.83
121.	46.21	267.	45.00
122.	40.76	268.	30.40
123.	24.00	269.	32.97
124.	38.54	270.	30.96
125.	79.83	271.	26.10
126.	39.85	272.	37.00
127.	84.50	273.	80.25
128.	58.15	274.	45.26
129.	13.97	275.	36.29
130.	7.83	276.	50.80
131.	28.00	277.	27.00
132.	62.89	278.	19.00
133.	55.76	279.	19.00
134.	59.35	280.	23.10
135.	65.20	281.	24.95
136.	18.82	282.	8.22
137.	26.60	283.	11.61
138.	22.27	284.	26.91

Відділ	зап.	Відділ	зап.
287.	16.00	322.	11.47
288.	28.61	323.	28.42
289.	29.13	324.	21.15
290.	21.88	325.	42.61
291.	16.27	326.	36.77
292.	40.99	327.	33.44
293.	55.31	328.	18.66
294.	21.32	329.	28.00
295.	88.76	330.	29.56
296.	22.31	331.	28.75
297.	35.60	332.	36.67
298.	30.50	333.	9.71
299.	71.78	334.	20.00
300.	51.96	335.	17.52
301.	15.00	336.	22.38
302.	19.95	337.	46.23
303.	52.40	338.	23.55
304.	20.30	339.	25.32
305.	15.66	340.	28.80
306.	16.32	341.	24.59
307.	19.91	342.	14.00
308.	27.20	343.	23.00
309.	44.00	344.	27.00
310.	10.44	345.	14.00
311.	35.14	346.	25.54
312.	27.00	347.	19.27
313.	11.00	348.	17.20
314.	11.44	349.	24.24
315.	20.03	350.	10.44
316.	37.79	351.	12.81
317.	31.06	352.	51.20
318.	28.58	353.	40.65
319.	16.61	354.	32.60
320.	9.88	355.	
321.			

„Свобода" на емітації капіталу і

процент 99.37

Ст. Калакука шість місячний

процент від позички 135.00

Прихід за місяць червень б. р.

вноситься \$16.893.71

РОЗХІД.

Посмертне по бл. п.

Николі Яраут, Плимаут, Па. 500.00

Ів. Шамським, Маганой Плейн, Па. 1.000.00

Максимі Жидяк, Ансоія Конн. 1.000.00

Петрі Чарнецьким, Деслодж, Мо. 1.000.00

Марії Пінкасевиц, Ст. Клер, Па. 1.000.00

Йосифі Роман, Джесу, Па. 1.000.00

Паньку Гнида, Деляно, Па. 500.00

Михайлі Кремпа, Бівердейл, Па. 1.000.00

Запомога по бл. п.

Юлії Новицькій, Олліфант, Па. 400.00

Марії Пінкасевиц, Ст. Клер, Па. 400.00

Ядвізі Главач, Ватербурп, Конн. 400.00

Насті Савіцькій, Вілксберп, Па. 400.00

Катерині Петрик, Філядельфія, Па. 200.00

Лукії Приелонській, Сейр, Па. 400.00

Запомога для

Калмана Залця, Шамокін, Па. 200.00

Николі Бучковського, Кент, Па. 200.00

Йосифа Вовка, Ботлер, Па. 200.00

Андрея Сидора, Провіденс, Р. Ай. 100.00

Климентія Журава, Перт Амбой, Н. Дж. 100.00

Івана Балко, Бруклін, Н. Й. 100.00

Адама Зубрицького, Нью Йорк, Н. Й. 50.00

Івана Сапоцького, Честер, Па. 100.00

Позичка на 1-ий моргіч А. Е. 3.000.00

Art. Metal Construction Co. за файлері 292.00

„Свобода" за друки 235.75

Орган Р. Н. Союза за червень 1.748.00

Платня Голов. Уряду 270.00

Адміністрація Р. Н. Союза 181.20

Розхід за місяць червень б. р.

вноситься 15.976.95

ЗІСТАВЛЕНЄ.

Прихід за місяць червень 16.893.71

Готівка з кінцем мая остала 102.004.58

Весь прихід разом єсть 118.898.29

Розхід за місяць червень єсть 15.976.95

Готівка з кінцем червня остає 102.921.34

На позичках 22.000.00

Весь маєток Р. Н. Союза з кін-цем червня вносить 124.921.34

З ТОЇ СУМИ:

Фонд емітський вносить 46.859.22

резервовий 54.292.34

бідних 9.480.89

шкільний 9.962.10

К. Руж.

3 минулої слави.

Давно се було. Ще в ті часи, коли над руською землею розсилав свої дари могучий Даждбог і давав побіду руським полкам над дикими ордами сходу.

Під святим дубом збирала ся князя дружина. Кремені постати озброєні в гучні луки і ободні мечі окружали місце, де на каміних лавах завіла рада сивобородих дідів, роіум Руси, що мала рішати про долю їх родини і майна. — 3 поміж них підніс ся сильний, молодий чоловік. Утихли побрязки мечів і гучний гомін. Се князь хоче промовити слово! — Поправив вуси, а буйний чуб грізно навис над високим чолом.

— Не добре нам, панове-дружини, сидіти заложивши руки таї пильнувати жінок своїх. Чи бачили, як кроваво сходить нині сонце? Се бог зве нас до пімсти за наших братів і наші зрабовані стада. Не сила вже слухати більше плачу і нарікань наших невіст, не терпіти нам більше глуму наших диких сусідів. Вже вислала рада посланця, щоб пімсту звістив їм кроваву. Підможе ми, брати, у похід і пімсту кроваву учиним, абиж наложимо головами!

Радісний шум учинив ся. Зловіщо блиснули очі з під густих брів воїнів — проніс ся брязк оружжя.

— Веди нас, княже-батьку! До твоєї голова поїде, там і свої зложимо, або віднесемо побіду на славу руської рати!

Захвилювало море голів, блиснули в світлі щелеми, зачервоніли щити і лотом вітру понесла ся слава дружина на стрічу лютому ворогові.

Гей! грізно закресила небо пожога шатер Нечепігів, а радісний свів увільнених братів далеко піс славу руської зорі — за гори і моря!

Стоїти перелетіли над українською землею, лишаючи за собою глибокі сліди. Могучий Даждбог узяв в боротьбі з сильнішим Богом Правди і Свободи.

Та не на добро нам виїхали сі зміни. Препала слава нашої зорі, — виюки грізних воїнів дивились тяжке ярмо неволі, та гонили від себе старців, що славу сьнівали минулу і їх загірвали до чину. Навіщож ранили їх серця нагадуючи минуле, коли руки їх відклали вже від меча, а сини навикла до побіди? Та стало ся диво! Нагнуті плечі почали параз випростовувати ся, в погаслих очах заблмали зловісний огнік. Кидали панські плуги таї тужно гляділи у поле, чи не йде старець з кобзою і не несе нових вістей. А з похилених хат йшла вість, енергично несміливо, а згодом голоснішче, поки не рознесла ся радісним гимном.

— Новий пророк нам з'явив ся! Він кличе до бою за правду! Він хоче пімстити всі кривди, які ми терпіли в покорі! Богдан нас кличе до бою!

І скинули кляті кайдани, мечі добували з повіток і старі самопали і роєм анули до Богдана.

І знов залунала по світу слава руського оружжя, козацька-непорочна слава!

* * *

Знов минули сотки літ — таї знов лишили по собі глибокі сліди. На дубах, знесених на будову нової стайні для коня, посідало господарі таї слухали пісень сипного лірника. На спрацьовані, чорні руки посколювали утомлені голови, таї слухали. Різкий, жалібний скрипіт ліри врізував ся їм в серці і значив глибокі борозди на змучених чолах. Пісня будила давно померклі спомини і сумом біяла на душі. Сьпівав про минуле щасте, а їм привиджували ся вузькі пивси, на яких і паглом не мож повернути: сьпівав про славу батьків, а їм причував ся брязк кайдан і поневірка за власне право! І скригіне ліри будило знову. На що здала ся та пісня, що журбу наводить споминами про те, що не вернеть ся?

А там на вигоні збирала ся молодь — а радість витала в їх серцях. Кожний мав ленту на собі, а над їх головами повівав січовий прапор малиновий. З очей сьміялась їм віра в будучність, а високі чола білили як скелі на морі, о які розбиваєть ся буря. А їх кремені тіла і повні життя рухи здавалось говорили:

— Ми скинемо з духа кайдани тьми і неволі! Ми в культурний бій підемо і

виберемо щасте для народу! Ми єдиносно сильні підемо вперед, де поступ нас кличе, підемо на стрічу щастю і свободі! Веди нас, батьку-отамане!

Др. І. Франко.

Г И М Н.

Вічний революціонер —
Дух, що тіло рве до бою,
Рве за поступ, щасте й волю,
Він живе, він ще не вмер.
Ні цювіської тортурі,
Ні арештів-парських мури,
Ні пійської муштровані,
Ні гармати заштовпані,
Ні пійові ремесла
В гріб його ще не зведло.

Він не вмер, він ще живе!
Хоч від тисяч літ родив ся,
То аж вчора розновив ся,
І о власній силі йде! —
І простеє ся, міцніє,
І спінить туди, де днів...
Словом сильним, мов трубою
Міліони зве з собою,
Міліони радо йдуть,
Бож се голос духа чує.

Голос духа чути скрізь:
По курних хатах музицьких,
По вярствах ремісничьких,
По місцях неволі й сіз.
І де тільки він роздаєть ся,
Гинуть сльози й сум нещастя,
Сила родить ся й завзяте —

Не ридать, а здобувати
Хоч синам, си не собі,
Краще долю в боротьбі.

Вічний революціонер —
Дух, наука, думка, воля
Не уступить пітьмі поля,
Не дасть спутатись тепер.
Розмалює за руїна,
Покотила ся лавина,
І де в світі таї сила,
Щоб в бігу її спинила,
Щоб вгасила, мов огонь,
Розвідуючий ся день?...

Б. Грінченко.

ДО ПРАЦІ!

Праця єдина з неволі нас вирве.
Пумо, до праці, брати!
Годі зпасти, за діло сьвяте
Сьміло ми будемо йти.

Праця єдина нам ниях уторує.
Довгий той шлях і важкий.
Що аж до щастя і волі прямує:
Пумо, до праці мерши!

Праця не згине між людьми даремне:
Сонце засьвітить колись,
Дякую нас тоді люди згадають;
Пум-же, до праці берись!

Хоч у неволі й нещасті живієм,
Долю онукам дамо!
Ми на роботу на світ народились,
Ми для боріи живемо!
Сьміливо-ж брати, до праці ставайте!
Час настає, — ходім!
Дяка і шана робітникам щирим,
Сором недовалим усім!

„ЗА СЕСТРОЮ“.

дуже красна повість з козацьких часів. Дистанете в „Свободі“ за 40 центів.

Найславніший руський спеціаліст
Д-р. Б. ГОГЕНБЕРГ.

Славний всім і найсильнішим брусом уважаний тепер за найліпшого руського і американського лікаря. Д-р. ГОГЕНБЕРГ відбув студії медичні в першорядних університетах і випісав ся в старім віці, а довголітню тут своєю працею здобув собі найбідішню славу і візну якого тисчів виадорочних, які одиного йому лише завдячують своє здоров'я.

Нехай малує щиро кожен хорай, який не яде ще д-ра Гогенберга і добре знаєть о тім, що здоров'я можна відискати через лічене виключно сьніного лише д-ра Гогенберга.

Д-р. Гогенберг лічить в найліпшим все успіхом учтиво, совісно і дешево всіляк недуги: голови, горла, десниці, захотку, біль під грудьми, подуш серця, всіляк теріна жовтуха, міхура і парок (почок). Лічить недуги жіночі як: нестача, кровотоки, білі уплави, бідність, пологові боля.

Без недуги мудрий хочби застарів: утлив насилья, нестачок мужської сили, ломане ніг, костей, болі в крижах, закатане крові найсильнішим середником проф. Кріліха „606“. Постіде наймодніші машини електричні і лічить ревматизм, недуги нервові і слабкість сив. Валсція.

Довершує найтійші операції при помочи знаменитого хірурга з Відня. Хто бажає здоров'я і добра, нехай зголосить ся особисто або листовно, калучаючи двоцентову марку на відповідь. 28—31.

DR. B. HONENBERG,

304 2nd Ave. (betw. 17th & 18th Sts), New York, N. Y.

Хто не вірить, нехай читає потвердження нотарем лият

Поважаний Доктор Гогенберг!

Почуваю си до милого обов'язку подякувати Пану Доктору за так скорі і цілковите лічене. Через два роки знов я мою недугу і нещасте і на дармо лічив ся у всіх докторів, які ніяко мене не лічили. Д-р. Гогенберг лиш на мій листувний опис лічив мене скорі і з бід увільнив. Нехай Господь Бог дає здоров'я Доктору Гогенбергу, аби міг ще більше хорим помагати.

M. H. Minersville, Pa.

Спеціально на сей місяць



Много живучих поза Нью Йорком не може відвідати нашого складу.

Сим даємо можливість купити за \$28.00 грамофон з 40 піснями, який давніше коштував \$55.00. Виплата по \$2.00 місячно. Жадайте каталогу. Наша адреса:

Greater New York Phonograph Co.
308-310 Grand St., New York, N. Y.

Продаємо також всілякі роди музичних інструментів. Жадайте каталог.

ДАРОМ. 12 найліпших руських сьпівів ДАРОМ

\$2 місячно

Продаємо сі прерарні Columbia „Grand Opera“ говорнічі машини до всіх частин Злуч. Держав і Канади на легкі сплати по 2 долари місячно, також даємо всім ДАРОМ 12 найкращіших руських і польських сьпівів, які собі либерете а нашого списку. Пишіть дись по каталогу машин і рекордів, який випишемо Вам ДАРОМ.

ATLANTIS TALKING MACH. CO.,

46½ East 7th Street, Dept. 2. New York, U. S. A.
(два доми від церкви).

\$2 місячно

Продаємо говорнічі машини Victor і грамофони Columbia до всіх частин Злуч. Штатів і Канади на легкі сплати по 2 дол. місячно. Гарантуємо наші машини на 5 літ.

Пишіть до нас по каталогу машин і рекордів, а ми Вам пішлемо даром.

SAUL BIRNS

117 Second Ave., Dep. 1. New York, N. Y.



JOSEPH HORVATH

Йосиф Горват, котрий є видавцем найбільшої в світі надерської часописи „Szabodag“ і котрий стоїть на чолі Мадарів в Америці, поручає HASSAN цигаретти своїми похвалявими словами:

„HASSAN“ цигаретти єуть найприємнішими з тих всіх, які я коли небудь курив, зі всіх гатунків і в ріжних цінах. І дійсно ніякі другі цигаретти не давали мені ані половину того вдоволення і приємності, які дають мені „HASSAN“. Я заохочую всіх моїх земляків, щоби спробували курити ці добрі і добірні цигаретти.



Joe. Horvath

5¢

„THE
STANDARD
OF
AMERICA“.

ПОЗІР!

РОДИМЦІ!

ПОЗІР!

ЧОГО ШУКАЄТЕ, ТО МАЄТЕ.

Руське місто Manville, N. J. вже повстає коло всім міліонової фабрики Н. W. JOHNS MANVILLE CO., при стації залізничній Lehigh Valley недалеко Нью Йорку.

РОДИМЦІ! Хто з Вас хоче бути забезпечений на старість, то постарайте ся як найскорше о свій власний кавалок землі, на котрім моглибсьте побудувати ся і стати ся босом в своїм домі.



ЛЬОТИ ВІД 75 ДОЛЯРІВ І БІЛЬШЕ, ПОВНОГО РОЗМІРУ І ЧУДЕСНЕ СУХЕ ПОЛОЖЕНЕ.

Родимці! Компанія The Brooks & Brooks Corporation всім знає, є заїнкорпорована в штаті New Jersey і New York. Компанія існує уже 27 років. Контракта по закупленю льотів дає сумлінно, а хто купить льот готівкою, дістає Deal з одуєткою 10 процент. Жадного податку через цілий рік.

Бєли по маєте гроший на купно льотів за готівку, то Компанія дає льоти на малу місячну сплату. Тими грїшми що платите меншавсь, можете виплатити свій власний дім і меншати в здоровій околиці.

Родимці! Фабрика Asbestos Products of Every Discription вже в руху. Робота легонька а платня досить велика. Нове місто буде zatrudнати більше як 15,000 мушан і жєнщан для того добра нагода для руських бізнесменів отвари там штора, як: бучерні, грєсерні і салюни.

Родимці! Не відкладайте з дня на день, не жалуйте паперу, а пишіть як найскорше, бо льоти в кождим днем дорожють. Спеціальный трен кождої неділі пополудни. Хто хоче їхати в тижни, то нехай зголосить ся до нашого офієу а на жадає дамк йому залізничний тікет даром.

Кому за далеко, то прошу писати по руськи, або по польськи, на слїдуючу адресу:

THE BROOKS & BROOKS CORPORATION,

Suite 507—8.

American National Bank Bldg., corner Belmont & Springfield Avenue,
NEWARK, N. J.

На 3 місяці безплатної проби!

Сей прекрасний "International" грамофон вартовий \$55.00, ми продаємо тепер за \$22.50 з 20 найгарнішими руськими піснями і вислалася всюди по отриманню \$5.00 задатку.

Ми обов'язуємось післати кожному на пробу на 3 місяці наш грамофон, бо ми певні, що ці грамофони є найліпшого виробу і кожний хто дістане нашу майливу, не схоче з нею розставити. По пробі, наколи сей грамофон Вам не подобався, звертаємо безплатно Ваш задаток.



Наші грамофони гарантовані на 10 літ.

Надійтеся на правдивість і чесність нашої фірми.
Жадайте наш подвійний каталог.
10,000 руських пісень на складі.
JOHN RUDENSKY, завістател.

INTERNATIONAL PHONOGRAPH COMPANY

196 E. Houston St., Dept. 50 New York.

Увага! \$25 ШИФКАРТИ ДО КРАЮ \$25 Увага!

Пошто платити \$35.00 до \$40.00 за шифкарти, коли можна поїхати через нашу фірму успішним кораблем до краю всего за \$25.00

17-го і 31-го липня.

Для вигоду пасажирів змаємо особні кімнати, телефон без дроту, добрий і смачний харч по домовому, і всякі інші вигоди. На своїх кусту-мерів обслуговуємо на стаціях залізничних і відправляємо на шиф, де чекають їх карти корабельні.

Пішіть за подорожними або приходьте самі до
A. HERZ, 73 West Street, New York, N. Y. Тел.: Rector 2413
Хто не має досвід грошей на шифкарти, може поїхати до краю 4-місячною шифкою, працюючи на ній.

Проч з бритвами!

Наш порошок усуває сейчас волосся з тіла, борюди і де би не було, без жадного болю, по лінійноч жадних садін по собі. Вислалася пачку того порошку за 1 долар, пробі доз за 50 центів. Приймайте 1 долар через монет ордер або в редакційній лист або поштою марками, а ми сейчас вислалася порошок з поштом, як його ужити.

Адреса:
Dr. BELL'S CO.,
55 DELANCY ST., NEW YORK.
Потребна агентів.

ДЕШЕВІ ШИФКАРТИ

до старого краю пасажиром, при петрудній роботі. Зв'язати жадні до всіх мег Америк
26— Jacobs Agency,
38 CANAL STR., NEW YORK, N. Y.

R. J. Glick

Агент аскураційний від ОГНА.
Офіс знаходиться в
WILLIAM MCCONNEL BUILDING
SHAMOKI, PA.

Російсько-Американська Лінія

Найкращі корабельні лінії між Росією і Америкою, удержуючи найбільш найгарніші і найкращі російські поштою нові десуровані кораблі, як:

"РОСИЯ" 16,000 тон, "КУРСЬК" 13,500 тон, "ЦАР" 13,000 тон.

До Роттердаму 7 днів, до Лібава 11 днів (без перестановки).

\$31.00 — III клас — \$53.00

\$45.00 — II клас — \$50.00

\$65.00 — I клас — \$75.00

Віддає кожної другої суботи.

Звертайтеся по інформації до наших агентів або до генерального заступника:

A. E. JOHNSON & CO.

27 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

Русини Пітсбурга!

Чи Ви вилете що гроші, то сила?

Старайтеся не піняти та піняти, складаючи свої ощадності в стейт-нім банку на році вуглиць
Carson і 14-ої.

Сей банк є одним з найстарших і найпевніших банків, що цілковито забезпечує Вам ощадності. У нас складаються всі гроші церковні, братські, шкільні і т. д. Кожний, що має у нас гроші, отримує на бажане авіт стейт-них контрольорів.

Продаємо КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ, на північній лінії, а ГРОШІ до краю вислалася по поштові курці.

German Savings & Deposit Bank

cor. 14th & Carson Sts., South Side Pittsburgh, Pa.

H. E. Pot, през. А. П. Міллер, кас. Ол. Бучак, уряд. банк.

ЖІНКИ!

Учіть ся акушерів в нашій школі або у себе в дома. Наука в російській або польській мові. Станьте ви повеселими. Старанна наука: по її скінченню видасмо диплом. Лічимо великі хороби жінки і дітей. Адресуйте:

Dr. C. DEUTSCH, School of Midwifery
229 E. 14th St., Dpt. S. New York, N. Y.

ЮЛІАН ПАВЧАК

209 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.
Руський характеристор, відзначає новий род української котлини і характеру по них живі ціна. Замовляючи приймає найкраще 14 днів перед пред ставленням.

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

ПОЗІР!

УЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ

ДУЖЕ ЦІКАВА КНИЖОЧКА П. З.:

„ПРИНЦ

—

НУЖДАР“

яку можна купити

в друкарні „Свободи“

по ціні 50 центів за штуку.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Успенский русский адвокат на цілу Америку

Доктор прап

ЮЛІАН ЧУПКА

полагаючись всі справи американські Полковник др. Ю. Чупка був адвокатом в Галіччині, дитячого злочинця і ам палітине всі справи процесові, судові і військові в Галіччині, споридити повноваження, контракти і всі правні документи і переправляти їх добути. Адреса:

Dr. JULIAN CZUPKA,
P.O. 372, 3 N Main St., Wilkes Barre, Pa.
LUZERN CO.

Складайте парові! Не дайте себе внаслідувати! Чи вилете про те, що шифкарти продаються? Хто це до краю, сей вихай не платити більше як 25 дол. за шифкарти! Тільки владимирські! Тільки не беромо! Експресні парові! Пішіть тільки до нас! Довідуйтеся си правду!!!

25 ДОЛЯРІВ ШИФКАРТА ДО КРАЮ

Ос би кажи! Димовий харч! Дасмо відрі! В дасмо пакунки! На-роблено вільний порад через границю! Шукаємо за костюмерами або їх доводимо до Америки! Переконайтеся! Шліть завітку 3.00 дол. до поштової ціни або пошти по інформ. ii.

\$25 дол. ШИФКАРТА З КРАЮ ДО АМЕРИКИ \$25 дол.

AMERICA EUROPE CO., 109 Greenwich St., New York.

Число телефону 4318 Rector.

А хто хоче тільки за 5 доларів поїхати до краю найліпших шифкар, поїхав напште на адресу: AMERICA EUROPE CO, 109 Greenwich St., New York.

NOTARIAL SEAL

ДАЮ ПОРАДИ ДАРОМ

робітникам і всім другим, котрі в стали по кваліфікації або убиті при роботі або при иншій своїй біоносії.

Правна порада в найтяжких справах. Заступаю у всіх цивільних і кримінальних справах у всіх судах.

JACOB NICHTHAUSER, Attorney at Law
132 Nassau St., Room 422, New York, N. Y.
Telephone Beckman 5480

Деятвиродні матичні

МОДРОВІ КРОПЛІ

Лічать всім болям матичним і жовудкам Утворюють білі до златі апетиту і виводять з тіла організм.

Ціна 25 центів.

4 флашочки поштою \$1.20.

ЖИВОКОСТ

ЛИНИМЕНТ.

Уважаєте на правдивість.

Є то найліпший лік на усунення бо-лі в крижах і на ломані в постях, охух, вуги, корчі і ревматичні болі.

Ціна 25 центів.

4 флашочки поштою \$1.25.

Мож а дітати в словенській аптеці і у аптеці в Нью-Йорку, де фабрика. Опис Модрових Кроплі і живокості ліній писалася кожному безплатно.

Адреса:

PREBOL'S PHARMACY,

Руська Аптека, 26-29

156 PASSAIC ST., PASSAIC, N. J.

ЛІЧУ МУЩИН

АЖ ДО ЦІЛКОВОГО

ІХ ВИЗДОРОВЛЕННЯ.

Моя лікування літня практика є до Ваші роводимості. Лічу укрити недуги, як утрату життєвості, розширене м'язи, занежане крові, утрату крові, висунене прогукунки, гемороїди, як і слабості міхура і нирок.

Сі недуги лічу стало і по у м'як ванних цінах.

Пірада даром. Прийдіть відвідати мій анатомічний музей і пригляньтесь там чоловічому здоров'ю і хорому. Вступ в ліній. Пам'ятайте, що я лічу щб м'якшій і то в кортшім часі як другі.

Dr. WARD,

417 Sixth Ave., New York

(між 25 а 26 я)

Години: від 9 р. до 8 веч.

неділя: від 10 р. до 2 noon.

ПРЕЗЕНТА:

Фонограф, мужеську або

дамську годинку кишенько-

ву прекрасного різблену і

добре озолочену, гармонія

або машина до писання.

Залучіть 2-цент. марку на інформацію.

EGGLISH ASIATIC TOBACCO CO.,

Dep. A25, 115 E. 7 St., New York, N. Y.

Родимці! Читайте і другим снайте!

Руський

Музикант

досвідчений музикант на балі, представ- сля, концертні, піаніно і весели.

Dmytro Melnyk

338 E. 9th St.,

(Room 14)

NEW YORK, N. Y.

ТІЛЬКО ДЛЯ МУЖЧИН.

До моїх Крамів!

Всі в Ваших приятелів сердечному вишукують сивада і мою безплатну галерію науки 461 Sixth Ave., near 28th St., New York, N. Y., де я маю артистично скульптурну виставку, відомі славними ікаріями і скульптурами, вогненну іочу різні образи тіл в стій адорации і неуги.

